

Jak długo jeszcze...?

„Ziemia Sochaczewska” uważnie śledzi losy „dzieci sprawnych inaczej” na terenie Sochaczewa i okolic. Informowaliśmy na bieżąco o powstaniu Stowarzyszenia Rodziców i Przyjaciół Dzieci Niepełnosprawnych, o przejęciu budynku na osiedlu Polna, o sukcesach i porażkach.

SRIPDN planowało rozpoczęcie prac budowlanych na wiosnę tego roku, tymczasem nic się nie dzieje. Co jest powodem istniejącego stanu rzeczy? Otóż, tak jak

bieżącego roku lub na początku przyszłego.

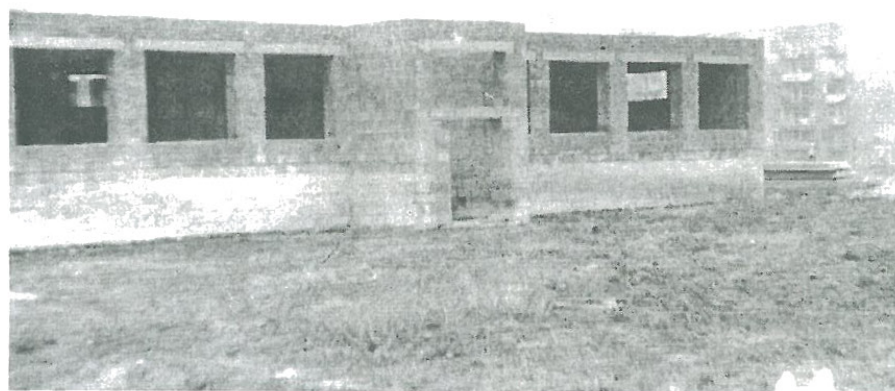
Osoby zrzeszone w Stowarzyszeniu i tak bardzo już zaangażowane w powstanie ośrodka nie rezygnują z podjętych działań, chodzi przecież o dobro ich dzieci i wszystkich, którym los mniej sprzyjał. Nawiązują więc nowe kontakty, studiują przepisy prawne i wzajemnie sobie pomagają. Dzieci mają szansę, podobnie jak ich całkiem sprawni rówieśnicy, lepiej się poznać – cho-

ciażby 29 maja na festynie z okazji Dnia Dziecka, który Stowarzyszenie zorganizowało.

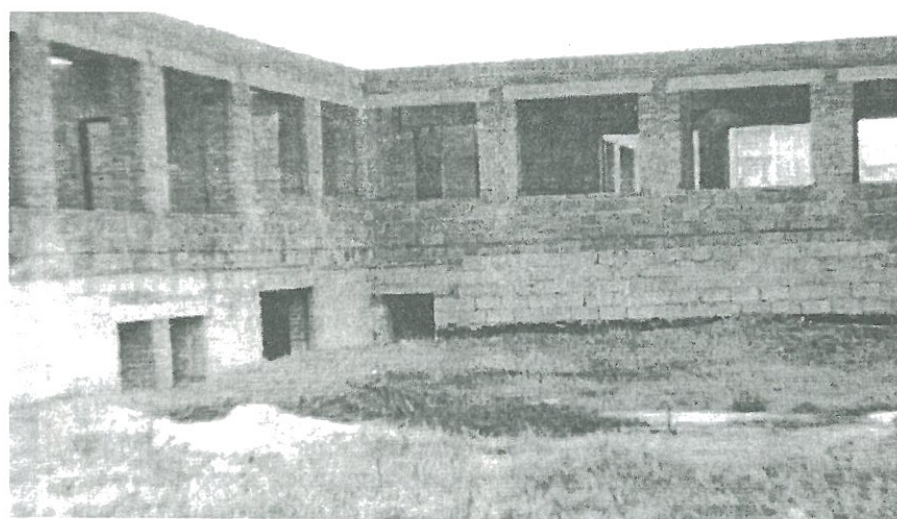
A 2 czerwca 23 dzieci z Sochaczewa i okolic wyjedzie na oboz rehabilitacyjny do Mrzeżyny nad Morze Bałtyckie. Towarzyszyć im będą i rodzice, i opiekunowie, bo tego wymaga stan zdrowia dzieci. Całkowity koszt wyjazdu to 144 miliony z czego 100 milionów zrefundował PFRON, a rodzicom w trudnej sytuacji finansowej pomogła dodatkowo Opieka Społeczna. Dzieci, które nie będą korzystały z pobytu na turnusie, będą mogły brać udział w zajęciach na basenie w Łowiczu.

Trzeba mieć nadzieję, że w Sochaczewie powstanie Ośrodek Dziennego Pobytu dla Dzieci Niepełnosprawnych i należy życzyć wytrwałości w organizacji tak wspaniałego ale i trudnego pomysłu. „Coś, co przychodzi z trudem i wymaga naprawdę ogromnej pracy i wielu starań jest bardziej doceniane i przynosi więcej satysfakcji. Za pięknie by było, gdyby wszystko gładko poszło „ – powiedziała Prezes Stowarzyszenia Anna Strycharska.

(bew)



wcześniej informowaliśmy, Stowarzyszenie wystąpiło o środki finansowe na ten cel do Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Stało się tak, że PEFRON wstrzymał przyznawanie dotacji na wszelkie nowe przedsięwzięcia w 1994 roku i to z przyczyn niezależnych od Stowarzyszenia. Wicedyrektor Biura Pełnomocnika Rządu Do Spraw Osób Niepełnosprawnych pan Paweł Tekielski, poinformował sochaczewskie Stowarzyszenie, że szanse na odblokowanie pieniędzy są w trzecim kwartale



Minęło zaledwie trzy tygodnie od ukazania się artykułu poświęconego powstawaniu „Panoramy”, a w siedzibie Agencji „ZS–press” widać wyraźne ożywienie. Kilkanaście wykupionych miejsc na planie już zajmuje miejsce w specjalnym zeszytce.

Tych kilkanaście firm lub osób prywatnych prowadzących jakąś działalność pozwala nam w sposób bardziej precyzyjny określić formę wydawnictwa.

Jak już pisaliśmy PSF ukaże się jako dodatek specjalny do tygodnika bez zwiększenia ceny. Przewidujemy, że plan miasta zajmie cztery strony, a podzielony zostanie na trzy zasadnicze części Chodaków – Centrum – Boryszew.

Na planie będzie dużo miejsca aby umieścić wszystkie zainteresowane firmy.

W razie potrzeby ulice bardziej zagęszczone będziemy wydzielać i powiększać aż do uzyskania pożądanego efektu. W przypadku gdy np. zakład usługowy nie ma nazwy proponujemy umieszczenie rodzaju usługi np. szewc. Z uwagi na asymetrię naszego miasta poza jego granicami na poszczególnych stronach Planu pozostanie wiele miejsca, proponujemy Państwu umieszczenie tam reklamy ramkowej. Reklamę ramkową możecie Państwo również umieścić w spisie telefonów, który przewidujemy na pozostałych czterech stronach wydawnictwa.

Strony spisu telefonów podzielone zostaną branżowo i alfabetycznie.

Przy przewidywanej ilości telefonów wykupienie centymetrowego paska ramkowe-

go może okazać się skutecznym sposobem na „inność”. Istnieją jeszcze inne możliwości nietypowych form umieszczania Waszej firmy w tym szczególnym wydawnictwie.

Zapraszamy do nas, oferujemy Państwu nasze doświadczenie przy podejmowaniu decyzji. Decyzji dotyczącej sposobu zareklamowania się w Panorami Sochaczewskich Firm.

Oto nasz bardzo atrakcyjny cennik: umieszczenie firmy w spisie telefonów tylko 10 000 zł, jeden centymetr kwadratowy reklamy ramkowej na planie również niedrogo bo 10 000 zł, cena umieszczenia znaku lub nazwy firmy na planie miasta to cena 10 lepszych lub 20 gorszych jakościowo wizytówek i wynosi tylko 50 000 zł.

Po raz ostatni

z Radą i Zarządem Miasta. Na uroczystość przybyli ks. infułat Franciszek Łupiński, Janem Kaczmarczykiem. Byli obecni pełniący urząd burmistrzowie (p.Piotr Ostromecki), dyrektorzy szkół, przedszkoli, instytucji. Uroczystość rozpo-



27 maja w sali konferencyjnej Urzędu Miasta odbyła się szczególna uroczystość: spotkanie radnych I kadencji z kierownikami instytucji samorządowych oraz innych instytucji współpracujących

część Przewodniczący Rady Paweł Gralak, który dokonał krótkiego podsumowania z czteroletniej działalności Rady. Mówił o trudnym początku Rady tzn. wielkiej ilości spraw, które radni zastali, zadłużeniu, które należało spłacić. Przewodniczący stwierdził, że Rada Miejska zostawia miasto w dobrej kondycji finansowej. Nie zaciągnięto żadnego kredytu. Wiele spraw załatwiono chociaż równie wiele pozostawiono do rozstrzygnięcia nowej radzie. Przewodniczący Rady Paweł Gralak wniósł toast za radnych kończącej się właśnie pierwszej kadencji oraz za tych, którzy już niedługo zasiądą w sali konferencyjnej.

Bardzo ciepło o działalności Rady wypowiedział się ks. infułat Franciszek Łupiński, który zwrócił się do wszystkich ze słowami nadziei, że tylko dobro miasta będą

mieli w swym działaniu na uwadze, że nigdy nie zwycięży interesowność. Inny z gości p.Misiak ze słowami szczególnego uznania i poszanowania skierował się do Przewodniczącego Rady Pana Pawła Gralaka, który jego zdaniem w sposób najlepiej potwierdzający dobrze rozumianą ideę samorządności, prowadził Radę przez cztery lata.

Były i dyplomy, słowa uznania i kwiaty. Tymi ostatnimi „obspisał” swoich kolegów z Rady – Kazimierz Orzechowski, który w imieniu wszystkich radnych podziękował Pawłowi Gralakowi za cier-

pliwość i wyrozumiałość (szczególnie w przypadku swojej skromnej osoby).

Słowa podziękowania kierował do radnych również burmistrz miasta – Mieczysław Kuciński. Dyplomy uznania za współpracę wręczał pan Paweł Gralak. Otrzymali je naczelnicy wydziałów, dyrektorzy szkół, przedszkoli, żłobka itd.

W miłej atmosferze upłynęło ostatnie już spotkanie Rady Miasta I kadencji. W czerwcu będziemy witać nowych radnych. Kandydatom, a było ich wielu na sali, życzymy powodzenia.



zdjęcia Karol Łuczak



KRONIKA KULTURALNA

Muzeum Kolei Wąskotorowej zaprasza:

w sobotę 4 czerwca „W Puszczy i przy ognisku” – pociąg rozkładowy. W programie: przejazd pociągiem muzealnym na trasie Sochaczew – Wilcze Tułowskie, spacer po puszczy, ognisko. Wyjazd z Sochaczewa o godz. 9.40, przyjazd o 15.40.

Miejska Agencja Kultury oraz Klub „Cegielka” organizują konkurs „Mała Miss'94”. Do konkursu mogły zgłaszać się kandydatki w wieku 4 – 8 lat. Ze względów organizacyjnych zakwalifikowanych zostanie 40 kandydatek, które jako pierwsze zgłoszą swój udział. Szczegółowych informacji udzielają oraz zgłoszenia przyjmują pracownicy Klubu „Cegielka” w So-

chaczewie, ul.Piłsudskiego 26, tel.239-49. Wybory „Małej Miss” odbędą się 11 czerwca br. w czasie obchodów Dni Sochaczewa. Zapraszamy.

Klub „Cegielka” z okazji Dni Sochaczewa organizuje Turniej Par w Brydżu Sportowym. Turniej ma charakter otwarty. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do Klubu 12 czerwca o godz. 10.00.

Dworek w Żelazowej Woli
Koncerty Chopinowskie w wykonaniu: Marii Strójek 2 czerwca o godz. 11.00 i Barbary Halskiej o godz. 15.00 oraz Jan Strobel 5 czerwca o godz. 11.00 i Jan Kadłubski o godz. 15.00.

**Opracowała
Miejska Agencja Kultury**

Wszystkich zainteresowanych handlem, sprzedażą towarów w ramach Dni Sochaczewa (11 – 12 czerwca 1994 r.) w rejonie Podzamcza prosimy o kontakt z Miejską Agencją Kultury, Pl.Kościuszki 2 (Ratusz), tel.226-70.

OKAZJA!

Z okazji Dni Sochaczewa Agencja „ZS-press” wydawca tygodnika „Ziemia Sochaczewska” zamierza wydrukować kolorową wkładkę z programem imprez w najbliższym wydaniu gazety.

Dlatego mamy propozycję dla firm. Umieszczenie ogłoszenia

w tej wkładce, z możliwością dodania koloru, kosztuje tylko 12,5 tys za cm². Prosimy o kontakt, tel.223-55. Listę chętnych zamykamy w poniedziałek 6 czerwca o godz. 16.00. Informujemy jednocześnie, iż firmy biorące udział w kiermaszu Dni Sochaczewa udzielamy rabatu w wysokości 20% (po przedstawieniu zezwolenia na udział w kiermaszu).

Podziękowanie

Kierownictwo Dziennego Domu Pomocy Społecznej w Sochaczewie w imieniu pensjonariuszy składa serdeczne podziękowanie naszemu „opiekunowi” Panu Dyrektorowi Pawłowi Draberowi

z firmy „Padrex” w Sochaczewie za przekazanie pieniędzy na nasze konto.

Dzięki hojności naszego sponsora możemy zorganizować pielgrzymkę dla naszych podopiecznych oraz utrzymać stawkę żywnościową na obecnym poziomie.

Podziękowanie

Nadchodzi koniec kadencji radnych miejskich. Minęły cztery lata i wkrótce zmieni się skład Rady Miasta. Warto przy tej okazji wrócić do początków. Powstał wtedy Komitet Obywatelski. Byli to ludzie zrzeszeni w „Solidarności” kierowanej wtedy przez Waldemara Stępnia. Choć już nie jest przewodniczącym należą mu się podziękowania za wszystko co zrobił dla powstania i utrzymania składu Rady.

O 28 mandatów ubiegało się wtedy wielkie grono kandydatów. Z wyjątkiem jednego zostały obsadzone przez członków „Solidarności”. Było to zasługą m.in. W. Stępnia, który całym sercem był wtedy zaangażowany w kampanię wyborczą, a następnie pracę radnych. Swoich radnych.

Głośno było swego czasu o planach nowego podziału administracyjnego naszego kraju. Były zaciekle boje o powstanie powiatu sochaczewskiego. Rada zrobiła wiele. Bardzo dużo zrobił W. Stępień –

nasz przewodniczący. Mieliśmy być powiatem. Nowy rząd zaniechał zmian. Może jednak kiedyś wysiłek W. Stępnia zaowocuje.

W trakcie kadencji miały też miejsce bardzo trudne chwile. W wyniku podziału w składzie Rady mogło dojść do jej rozwiązania. Opozycja stawiała swoje warunki. Do akcji wkroczył przewodniczący „Solidarności”. Kilku radnych odeszło, kilku wstydi się do dziś pokazać na Sesjach. Mogło dojść do powołania zarządu komisarycznego nad miastem. Nie dopuścił do tego W. Stępień. Rozmowy, w których był mediatorem, pozwoliły dotrzeć większości radnym do końca. W. Stępień nie jest już przewodniczącym „Solidarności”. Zakończył kilka miesięcy temu swoją kadencję. Trudną kadencję. W czerwcu i my kończymy swoją. Też trudną.

Za to wszystko co dla nas zrobił i za to wszystko co zrobił dla miasta, należy się publiczne podziękowanie. Dziękujemy Ci Waldku.

**radny „Solidarności”
Zbigniew Ignasiak**

Mini wojewódzka

W 28 maja 1994 r. w Szkole Podstawowej w Młodzieszynie odbył się II Konkurs Wojewódzki Mini Listy Przebojów.

Komisja w składzie: Marek Kwiatkowski kierownik Estrady Dziecięcej „Wiercipięty” w Skierniewicach, Hanna Skrzydło instruktor teatralny WDK, Joanna Cechmistrz dyrektor Szkoły Podstawowej w Młodzieszynie, po obejrzeniu 23 prezentacji dzieci do lat 10 postanowiła uhonorować następujących wykonawców:

radiomagnetofonami: Irminę Józwiak ze Szkoły Podstawowej nr 1 z Sochaczewa (Tina Turner), Huberta Janikowskiego z Bielaw (Fredy Mercury), Karolinę Sternalską z Żyrardowa (Four Non Blondes). Duety: Magdalenę Hryniewiecką i Tobiasza Rothbarta z GOK z Młodzieszyna (Unlimited) oraz Mateusza Samborskiego i Justynę Łapczyńską z MOK z Sochaczewa (Twenty Seventeen).

radiobudzikami: Anetę Chrzanowską i Paulinę Chrzanowską z GOK z Młodzieszyna (Ace of Base), Bartosza Wesołowskiego, Jarosława Hryniewieckiego i Marcina Maślankę ze Szkoły Podstawowej z Młodzieszyna (East 17), Jarka Dachowskiego i Przemysława Grzesiaka z Młodzieszyna (Pol Simon), Blankę Błędek i Sylwię Toczek z Rawy Mazowieckiej (Abba).

Nagrodę ufundowaną przez Wójta gminy Młodzieszyn otrzymała Anna Sławińska z Białej Rawskiej (Maryla Rodowicz).

Nagrodę publiczności dostał zespół w składzie: Bartosz Wesołowski, Jarosław Hryniewiecki i Marcin Maślanka ze Szkoły Podstawowej w Młodzieszynie (East 17).

Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali nagrody pocieszenia w postaci kaset magne-

tofonowych. Komisja konkursowa oceniając wykonawców kierowała się następującymi kryteriami: odpowiednim doborem repertuaru, ogólnym wyrazem artystycznym poszczególnych wykonawców, prawidłowym playbeckem oraz choreografią występujących.

Sponsorami imprezy byli: Wojewoda Skierniewicki, Zarząd Gminy w Młodzieszynie i Przetwórnia Owocowo-Warzywna „Vidan” z Młodzieszyna.



POGODA

Pogoda kształtować się będzie na skraju niżu znad Atlantyku i Wyżu Azorskiego. Będzie napływać dość ciepłe powietrze z południowo-zachodu.

W czwartek pogodnie bez opadów. W piątek przejściowe pogorszenie pogody, możliwy opad deszczu lub burza. W czasie weekendu pogodnie. Później okresami słabe opady deszczu. Temperatura maksymalna od 20 do 25 stopni, minimalna od 17 do 14 stopni. Wiatr południowo-zachodni, umiarkowany i słaby. Sytuacja biometeorologiczna dość dobra.

CUMULUS



DYŻURY APTEK

nocne

3,4 – ul. Traugutta 23
5, 6, 7 – ul. Traugutta 3A
8 – ul. Staszica 52

sobotnio-niedzielne

4 – ul. Traugutta 23
5 – ul. Traugutta 3A



27 maja w Miejskim Ośrodku Kultury w Sochaczewie ul. Żeromskiego 8 o godz. 8.20, 9.45, 11.10, 12.30, dzieci z przedszkoli oraz młodszych klas szkół podstawowych obejrzały przedstawienie teatralne zorganizowane przez Agencję Koncertową z Warszawy pt. „Przygody pajaca Pinokia”. W roli Pinokia wystąpiła Małgorzata Kaczmarska, Wróżki – Grażyna Zgierska, Kota, Hebelka, Knota, Chłopa – Andrzej Krucz i w roli Dłutka i Lisa Dariusz Pomorski. Barwne dekoracje, stroje aktorów, muzyka i teksty piosenek oraz efekty specjalne bardzo podobały się dzieciom. Widowisko to obejrzało około 1 300 dzieci. Jedno ze spektakli obejrzała grupa dzieci z Państwowego Domu Dziecka w Giżycach (z okazji Dnia Dziecka).



Z KRONIKI POLICYJNEJ

● W okresie między 10 a 22.05. w Kożuszkach, gm. Sochaczew, złodzieje po wyłamaniu zamka podklamkowego dostali się do budynku gospodarczego skąd zabrali glebogryzarkę spalinową „Mrówka”, kuchenkę elektryczną. Ogólna wartość strat – 5,5 mln zł.

● W nocy z 17 na 18.05. w Sochaczewie przy ul. 15 Sierpnia złodzieje po wybijeniu otworu w dachu gołębnika dostali się do wewnątrz i zabrali gołębie wartości 1,5 mln zł.

● Następnego nocy w Sochaczewie przy ul. Ogrodowej włamano się

do Fiata 126p, skąd po wybijeniu bocznej szyby wywietrznika zabrano podnośnik oraz 4 koła. Wszystkie wartości ok. 3 mln zł.

● Tej samej nocy w Sochaczewie przy ul. Chopina w taki sam sposób został okradziony także Fiat 126p. Tym razem złodzieje zabrali fotele przednie i gaśnicę łącznej wartości 3,5 mln zł.

● W nocy 19/20.05. w Kazmierowie, gm. Sochaczew, złodzieje po uprzednim urwaniu kłódek i zdjeciu drzwi z zawiasów dostali się do domku letniskowego, skąd

zabrali radiomagnetofon Marta, młynek do kawy, poduszki i inne przedmioty. Wartość strat 1,5 mln zł.

● Z 20 na 21.05. w Sochaczewie przy ul. Chopina po uprzednim wyważeniu szyby wywietrznika z Fiata 126p skradziono koło zapasowe oraz 4 koła z wymienionego pojazdu. Wartość strat 3,5 mln zł.

● W okresie między 20 a 22.05. w Sochaczewie przy ul. Senatorskiej złodzieje po uprzednim zdjeciu drzwi z zawiasów dostali się do piwnicy skąd zabrali rower Jubi-

lat wartości ok. 1 mln zł.

● W nocy 22/23.05. w Moko-sie, gm. Sochaczew, złodzieje z obory zabrali cielę wartości ok. 3 mln zł.

● 24.05. ok. godz. 9.00 w Sochaczewie na ul. Świerczewskiego skradziono rower typu składak wartości ok. 1,3 mln zł.

● W nocy z 24 na 25.05 w Sochaczewie przy ul. Kochanowskiego złodzieje z samochodu Fiat 126p dokonali kradzieży koła zapasowego i innych przedmiotów ogólnej wartości ok. 5 mln zł.

pol

Aby świat widzieć wyraźniej

Wady wzroku, krótkowzroczność i dalekowzroczność, to w czasach obecnych bardzo częste przypadłości. Niepokojąca jest jednak wzrastająca liczba dzieci, szczególnie w wieku szkolnym, u których te wady wykryto i u których ciągle one postępują. Jedynym środkiem zaradczym są okulary, ale właściwie tylko jako półśrodek, gdyż szkła korygują nieostrość widzenia, a nie leczą wady. Jak do tej pory leczenie, ale tylko najcięższych wad wzroku, odbywało się na zasadzie zabiegu operacyjnego.

Okazuje się jednak, że można wykonać korekcję krótko lub dalekowzroczności metodą całkowicie bezinwazyjną. Od trzech lat praktykuje w Polsce człowiek pochodzący z Armenii – pan Artur Towmassian. Specjalizuje się on w korektach wad wzroku metodami psychotronicznymi. Pan Towmassian skończył dwie wyższe uczelnie. Jedną humanistyczną, a drugą medyczną, na której specjalizował się w okulistyce. Na podstawie posiadanej wiedzy koryguje wady wzroku, tj. krótko i dalekowzroczność oraz niektóre przypadki zezów i zapalenia spojówek.

Metoda ta polega na oddziaływaniu psychotronicznym (coś w rodzaju bioenergoterapii) oraz na zaleceniu wykonywania przez pacjenta ćwiczeń fizycznych oka. Są to przede wszystkim ćwiczenia na akomodację mięśni gałek ocznych. Ważne jest również zachowanie cyklu korekcji, które odbywa się w ciągu pięciu zabiegów. Kuracja rozpoczyna się trzema spotkaniami dzień po dniu, po których następuje dwutygodniowa przerwa. Czwarty zabieg jest równocześnie wizytą kontrolną. Po miesięcznej przerwie następuje piąty zabieg i wizyta kontrolna. Później następują już tylko wizyty kontrolne dla dzieci co pół roku,

a dla dorosłych co rok. Jeżeli pięciodniowy cykl nie przyniósł całkowitej poprawy to po pewnym czasie korekcję można powtórzyć, ale wtedy są to wizyty bezpłatne gdyż pan Towmassian nie daje gwarancji na to, że coś się po nich zmieni.

Jeżeli już wspominałem o gwarancjach to pan Towmassian powiedział, że jest to kuracja na tyle skuteczna, iż oprócz cofnięcia wady, w całości lub w większej części, nie następuje później pogorszenie. Pan Artur zastrzega się również, że nie pracuje ze wszystkimi. Podstawowym kryterium jest wiek (do 40 lat) i brak zmian organicznych w oku. Także w przypadku, gdy pierwszy zabieg nie przyniesie żadnego rezultatu nie jest pobierana opłata i nie kontynuuje się kuracji, chyba że na wyraźne życzenie pacjenta.

Z rozmów przeprowadzonych z pacjentami oraz z panem Arturem dowiedziałem się, że skuteczność tej metody jest wręcz rewelacyjna. Korekcje z -4 lub +4 dioptrii do zera zdarzają się bardzo często, a nawet był przypadek korekcji z +8 dioptrii do zera. O skuteczności poprawy może również świadczyć fakt, że do Warszawy na zabiegi korygujące przyjeżdżają również goście spoza granic naszego kraju m.in. ze Szwecji, Niemiec, czy nawet ze Szwajcarii. Pan Towmassian mówi, iż są to dla niego tacy sami pacjenci jak ci z Polski. Po prostu dowiedzieli się, że jest akurat tutaj ktoś, kto może im pomóc.

Wszystkich zainteresowanych możliwością korekcji wad wzroku informuję, iż zapisy na kurację u pana Artura Towmassiana przyjmowane są telefonicznie pod warszawskim numerem 635-91-91 w godz. 14.00 – 18.00.

JaPi

Sprostowanie

W artykule zamieszczonym w poprzednim numerze „Ziemi Sochaczewskiej” pt. „Batalia rozpoczęta” wkradła się nieścisłość.

Ilość kandydatów popiera-

nych przez Stowarzyszenia Inżynierów Techników NOT wynosi 9.

Związek Harcerstwa Polskiego typował natomiast 6 kandydatów.

Zainteresowanych serdecznie przepraszamy.

„Cóż tam panie w polityce?”

W deszczowe popołudnie wielu sochaczewian podażyło do Miejskiego Ośrodka Kultury,



by tam przywitać znanego i lubianego Bronisława Opałko. Od lat posiada on niesamowitą zdolność błyskawicznej meta-

morfozy w płec piękną – popularną Genowefę Pigwę.

„Ulubienica”, tym razem, wystąpiła w programie satyrycznym pod tytułem „Dla (s)poкою bez partnerstwa” – spokoju nie było, ale partnerzy – owszem. Pigwa, na deskach sochaczewskiego Domu Kultury, wystąpiła wraz z Jerzym Filarzem – kierownikiem orkiestry „Pigwa Show”, Arkadiuszem Derą i innymi. Były dialogi, monologi i piosenki, a treść ich ściśle związana ze zbliżającymi się wyborami. Dostało się przyszłym wyborcom, rządzącym i... nam również, ale cóż, artysta ma to do siebie, że „patrzy tam, gdzie wzrok nie sięga”.

Zabawa była doskonała, Pigwa rozbawiła publiczność i zebrała gromkie brawa. Już w XIX w. napisano: „chłop potęgą jest i basta...”, ale żeby „prosta baba” tak realnie patrzyła na świat?

Beata Dobkowska

POCZTA

Szanowna Redakcjo!
Przesyłam zdjęcie z ulicy Topolowej w grodzie Sochaczewie. Ulica brudna, śmierdząca zdechłymi wronami, nieprzejezdna, stratowane chodniki przez

samochody. Pytamy więc: czy tak musi być? Gdzie Sanepid?

Gdzie pięknie ubrana Straż Miejska? Kto ją widzi w dzielnicy Chodaków, a miałyby tu bardzo dużo do zrobienia. Wyrwy w jezdni, na chodnikach suche drzewa, stratowane trawniki, brak znaków drogowych o zakazie parkowania przed kościo-



Zarobisz dodatkowe pieniądze hodując dżdżownice kalifornijskie.

Prowadzimy sprzedaż i kontraktację!
Zatrudnimy koordynatorów i organizatorów.

P.W. „BROTAR”

99-320 Żychlin, ul. Sienkiewicza 31, tel. Kutno 422-78 wew. 796
90-212 Łódź, ul. Sterlinga 27/29, p. 209, tel. 30-31-37

(ZS-317)

łem. Są przecież dwa niewykorzystane parkingi – targowisko i hala sportowa. Czy trzeba czekać aż stanie się nieszczęście? Czy naprawdę każdy musi swoim autem wjechać do kościoła? Ruch samochodowy jest tu duży.

Można by tu jeszcze dużo pisać. Myślimy jednak że za naszym pośrednictwem odpowiednie czynniki zobaczą dużo więcej. My nie bierzemy za nich pieniędzy!

mieszkańcy Chodakowa

☞
Dobro dziecka powinno leżeć na sercu nie tylko ich rodzicom. Czasami za trudno zrozumieć czym kierują się w tym względzie władze za to odpowiedzialne. Jak traktują dobro dziecka nasze władze oświatowe można przekonać się po ich ostatnich decyzjach związanych ze zmianą rejonizacji.

Myliłby się ten, kto sądzi, że w Szkole Podstawowej nr 6 są bardzo dobre warunki do nauki. Otóż nic podobnego. W tej nowej szkole jest tak ciasno, że musiała, choć z żalem, dwa lata temu, pozbyć się swoich klas przedszkolnych, które "z radością" przyjęła zaprzyjaźniona Szkoła Podstawowa nr 4. Ale nie musicie się martwić Drodzy Rodzice szcziolatków, przecież zrobiono to dla dobra Waszych dzieci. Przecież macie okazję podziwiać jak mała przestrzeń przypada na jedno dziecko w holu, gdy przyprowadzacie lub zabieracie swoje pociechy (dzieci z 8 zerówek ubierają się i rozbierają jednocześnie). Sami też widzicie jak dopasowane są krzeselka do stolików w jednej z sal. Jeśli powstaną skrzywienia kręgosłupa, to wadę tę można będzie skorygować na zajęciach korekcyjnych w dalszych latach nauki, o ile znajdą się na to pieniądze.

Trochę ciasno, trochę niewygodnie, ale od września będzie lepiej. Musimy znów pomóc szóście, bo tam jest jeszcze gorzej.

Władze miasta od września powiększają obwód Szkoły nr 4, zmniejszając tym samym Szkole nr 6.

Tym razem zatroszczono się nie tylko o dzieci, ale i o nauczycielki w czwórce, dla których podobno może w przyszłości nie być pracy w tej szkole. A gdzie znajdą pracę

nasze koleżanki z szóstki, dla których nie będzie zatrudnienia już od września? No cóż, o tym nasze władze oświatowe nie pomyślały. Ale trudno zadowolić wszystkich.

Najważniejsze, że dzieci z tej przeładowanej szóstki będą mogły nareszcie uczyć się w pawilonie "w normalnych warunkach". To nic, że sale małe i zimną w nich duszno, dzieci siedzą przy grzejnikach, można przecież otworzyć te okna, które jeszcze się otwierają. W innych salach nie grzeją kaloryfery, więc jest zimno i nie ma potrzeby otwierania okien. Za to wiosną i latem świeżego powietrza dzieciom nie brakuje, bo okien można nie zamykać, a drzwi same wypadają (dobrze, że wiszą choć na jednej zawiasie i jeszcze żadne dziecko z tego powodu nie ucierpiało).

Salę gimnastyczną też w pawilonie mamy, a w szóście jeszcze nie mają. Mogą więc dzieciaki spokojnie poćwiczyć w pozycji stojącej, bo w sładzie lub leżeniu zadry wchodzą w środkową część ciała. Można jeszcze wykorzystać drabinki, ale tylko do dekoracji w czasie wyborów, gdyż wchodzenie na nie grozi ich uszkodzeniem, wtedy nawet nie będzie gdzie dekoracji przymocować. Jak w takich warunkach, Szanowni Rodzice, wybieriecie nowe władze, które dbają o Wasze dzieci?

Ale co tam sale? Za dwa, no może za trzy lata, będziemy mieli basen. Gdzie? W szóście. Wtedy może nasze dzieci w ramach rewanżu (dotąd my im pomagamy) będą miały lekcje prawdziwej kultury fizycznej na prawdziwym basenie. A jeśli nie, to może pozwolą maluchom go chociaż obejrzeć. Póki co, musimy chyba jeszcze trochę poczekać na remont pawilonu. Przecież niedawno, pierwszy raz po 30 latach, dostała szkoła pieniądze na remont głównego budynku czwórki, a pawilon

jeszcze tyle lat nie ma. Na remont więc jeszcze za wcześnie. Innym szkołom też się należy.

Mam nadzieję, Drodzy Rodzice, że zdołałam przekonać Was, iż naszym władzom miejskim i dyrekcjom obu szkół leży głęboko na sercu dobro Waszych dzieci. A Wam, abyście spokojni byli o swoje pociechy gdy będą w szkole, proponuję przed wyjściem dać dzieciom tyk neospasminy. Wtedy będą mniej rozrabiały i nasz "drewniak" będzie mógł poczekać z remontem jeszcze 20 lat.

To wszystko dla dobra dzieci!

Krystyna Wojtczak

P.S. Mimo tego, co napisałam, jestem pełna podziwu i uznania dla Dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 6.

☞

Miałam przyjemność oglądać w ostatnią sobotę przegląd wojewódzki Minilisty Przebojów. Byłam tam tylko jako postronny obserwator, nie jestem rodzicem ani opiekunem żadnego z wykonawców. Chciałabym podzielić się z czytelnikami „Ziemi Sochaczewskiej” wrażeniami z organizacji tej imprezy w Młodzieszynie.

Rozpoczęcie przesunięto w czasie o pół godziny z powodów technicznych. Dopuszczalne. Zwłaszcza, że przemily konferansjer p.Jurek Lewandowski przeprosił zebranych. Młodzieszyn już w ubiegłym roku wstawił się bałaganem organizacyjnym (np. odbieranie wręczonych nagród). Niestety, sytuacja powtórzyła się. Przez cały czas szwankowało nagłośnienie, mylono kasety video, w związku z czym oglądano innych wykonawców na podium i na ekranie. Jeden występ trzeba było powtórzyć, gdyż uległ skróceniu. Trudno nie wspomnieć o wpadkach drugiej osoby – prezentera (np. odczytanie tytułu „Sos” zamiast „SOS” Abby).

Obradowała trzyosobowa

komisja, w skład której powołano m.in. dyrektora Szkoły z Młodzieszyna. Spodziewam się, że doskonale zna się na muzyce i choreografii, podobnie jak pozostały skład jury. Trochę tylko zdziwiła wszystkich liczba uczestników z Młodzieszyna. Patriotyzm lokalny? Na 23 startujące grupy bodajże 5 było z Młodzieszyna. Ta gmina musi być liczącą się siłą w skali województwa. Po wysłuchaniu i obejrzeniu wszystkich małych artystów jury udało się na obrady. Zapowiedziano półgodziną przerwę, która trwała ponad półtorej godziny. Co w tym czasie robiły dzieci i widzowie? Można sobie wyobrazić. Długo oczekiwana komisja zjawiła się wreszcie i przewodniczący p.Kwiatkowski z WDK w Skierniewicach stanął przed publicznością. Sądząc po jego wyglądzie i sposobie mówienia spożywał nie tylko obiad. Wręczono nagrody. Jak można było przypuszczać większość z nich pozostała w Młodzieszynie. Nie chcę krytykować kryteriów oceniania, wszak o gustach się nie dyskutuje.

Po wysłuchaniu p.Kwiatkowskiego (krótko, zwięźle, „za raz podpiszcie listę odbioru”) nikt z zebranych nie wiedział tak naprawdę, kto jest wyróżniony. Nie było to bowiem ogłoszenie wyników, a tylko w dość przypadkowy sposób wręczenie nagród. Pan przewodniczący zaproponował następnie obejrzenie występów laureatów, ale głosowanie wykazało, że nikt z widzów nie miał już na to ochoty.

O stanie p.Kwiatkowskiego mogłam się dokładnie przekonać podczas bezpośredniej z nim rozmowy. Zapach alkoholu roztaczał się wokół sceny, gdzie zgromadzili się mali artyści.

Niesmak rodziców i dzieci pozostał.

Imię i nazwisko do wiadomości redakcji

Telekomunikacja Polska SA

uprzejmie zawiadamia szanownych Klientów, że z dniem 1 czerwca 1994 r. wchodzi w życie nowy „Regulamin wykonywania usług telekomunikacyjnych o charakterze powszechnym przez TP SA”.

Regulamin ten będzie udostępniony do wglądu lub sprzedaży w siedzibie Rejonu Telekomunikacji Sochaczew, ul.1 Maja 22, pokój nr 14.

(ZS-314)

szukam pracy

dam pracę

Treść

Kontakt

TYGODNIK **KUPON**
ZIEMIA SOCHACZEWSKA

Wypełniony, oryginalny kupon dostarczony lub przysłany do redakcji upoważnia do jednorazowego zamieszczenia bezpłatnego ogłoszenia w rubryce „Szukam pracy” oraz do zniżki 50% przy umieszczaniu ogłoszenia w rubryce „Dam pracę”.

Operacja „OVERLORD”

Geneza operacji „Overlord” („Suzeren”) sięga lipca 1940 r. W sześć tygodni po nieudanej akcji brytyjskiego korpusu ekspedycyjnego pod Dunkierką – W.Churchill, przemawiając w Izbie Gmin, zapowiedział, że Anglia podejmie w 1942 roku działania ofensywne na kontynencie europejskim. W tym celu jesienią 1940 roku został utworzony tzw. Dyrektoriat Operacji Kombinowanych („Directorate of Combined Operations”). Na czele Dyrektoriatu stał adm.Rober Keyes, zastąpiony od VIII. 1941 r., wiceadm. lordem LouiSEM Mountbatlenem. Zadaniem Dyrektoriatu miało być wstępne przygotowanie lądowania wojsk sprzymierzonych „Gdzieś w Europie”.

Na przełomie grudnia 1941 i stycznia 1942 roku Biuro Operacji Połączonych rozpatrywało projekt pokonania Trzeciej Rzeszy przez masowe, strategiczne bombardowania lub wystanie na terytorium ZSRR silnego korpusu amerykańskiego. Zastanawiano się także nad przeprowadzeniem operacji desantowej w południowej Europie. Uznano potem, że propozycje te są obecnie niewykonalne. Powodzeniem zakończyła się natomiast operacja „TORCH”, czyli lądowanie wojsk sprzymierzonych w posiadłościach francuskich na terenie Afryki Północnej.

Na początku 1942 roku uznano, że tylko wielka operacja morsko-desantowa aliantów w Zachodniej Europie, przeprowadzona z Wysp Brytyjskich, może przynieść rozstrzygnięcie wojny z niemiecką Trzecią Rzeszą. Udział w planowanej inwazji miały wziąć głównie wojska anglo-amerykańskie. Rozpoczynająca się akcja przetrzucania wojsk amerykańskich na Wyspy Brytyjskie otrzymała kryptonim „BOLERO”. Pierwsze oddziały amerykańskie przybyły do Anglii w czerwcu i lipcu 1942 roku. W dniu 22.VI.1942 r., zostało powołane dowództwo wojsk amerykańskich w Europie, na dowódcę został powołany gen.D.Eisenhower.

Po opanowaniu przez aliantów Afryki Północnej, w styczniu 1943 roku odbyła się w Casablance konferencja Roosevelta i Churchilla, na której powołano międzyaliantki sztab specjalny. Jego zadaniem (Chief of Staff of the Supreme Allied Commander-COSSAC) miało być ostateczne przygotowanie inwazji na Europę Zachodnią.

Na miejsce przyszłej inwazji wybrano Nor-

mandię. Lądowanie w Normandii dawało różnorakie korzyści m.in. Półwysep Cotentin bardzo dobrze osłaniał wybrzeża tego rejonu Francji od silnych prądów morskich, co miało pierwszorzędne znaczenie w pierwszej fazie inwazji. Część morską operacji „Overlord” otrzymała miano „NEPTUN”. Dokładny termin inwazji wybrano biorąc pod uwagę przyływy i odpływy morza. Operacja desantowa miała być poprzedzona silnym bombardowaniem lotniczym i ostrzałem artyleryjskim z morza. Z analizy przyływów i odpływów morza wynikało, że najlepsze warunki do przeprowadzenia desantu nastąpią od dnia 6 czerwca.

Godzina „H” (początek operacji) została wyznaczona na godz. 6.30 dla zachodniego sektora inwazyjnego i na godz. 7.30 dla sektora wschodniego. Godzinna rozpiętość wynikała z faktu, że w zachodnim sektorze odpływ morza rozpoczął się godzinę wcześniej.

Sektor operacji inwazyjnej miał 90 km długości. Obejmował teren wybrzeża normandzkiego od ujścia rzeki Dives w pobliżu Cobourga po wschodnie wybrzeża Półw. Cotentin. Lądowanie miało nastąpić na 5 plażach o szer. od 5 do 7 km każda. Patrząc od wschodu były to plaże oznaczone kryptonimami: „Sword”, „Juno”, „Gold”, „Omaha” i „Utah”. Aby zwiększyć szanse planowanych operacji, na wschodnim i zachodnim skraju sektora lądowania miał być przeprowadzony silny desant spadochronowy.

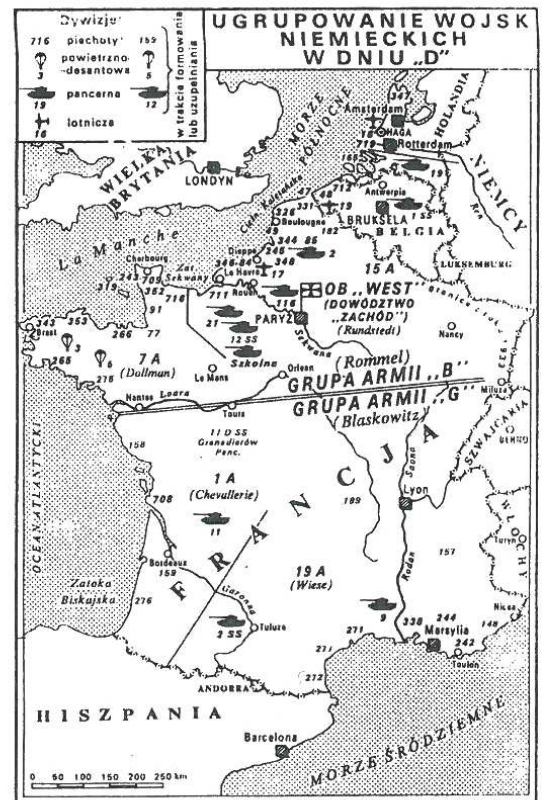
Amerykanom zostały przydzielone dwie plaże: „Utah” i „Omaha”, Brytyjczykom pozostałe trzy. Całością amerykańskich sił inwazyjnych (1 armia amerykańska) dowodził gen.Omar Bradley. Natomiast wojskami brytyjskich sił inwazyjnych (2 armia brytyjska) dowodził gen. Miles Dempsey. Wojska inwazyjne stanowiły tzw. 21 Grupę Armii.

Udział Amerykanów i Brytyjczyków był mniej więcej równy jeśli chodzi o wojska lądowe i lotniczo. W skład armii brytyjskiej wchodziła 2 Dywizja Pancerna gen. Maczka i silny korpus kanadyjski. Biorąca udział w inwazji marynarka wojenna składała się w 75% z okrętów brytyjskich.

Przeciwaliancką zaporę stanowił silnie u-

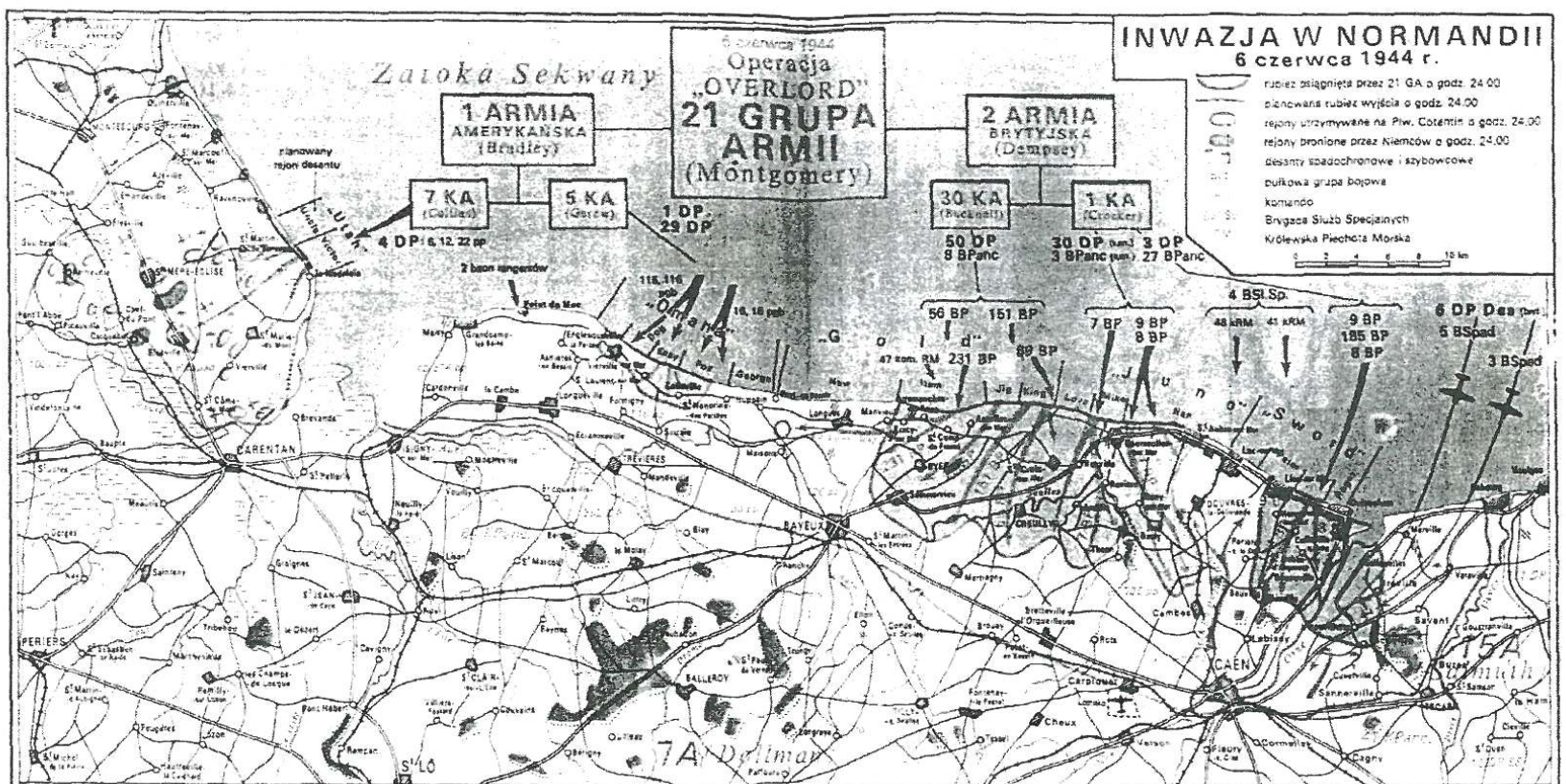
mocniony przez Niemców tzw. „Wał Atlantycki”. Wiosną 1944 roku, bezpośrednio przed inwazją dowódcą wojsk niemieckich na froncie zachodnim (Oberbefehlshaber „West”) był feldmarszałek Gerd von Rundstedt. Podlegały mu dwie Grupy Armii – „B” i „G” oraz Dowództwo Wojsk Pancernych „Zachód”.

Na czele Grupy Armii „B” stał jeden z najlepszych dowódców niemieckich, znany jako głównodowodzący wojsk niemieckich w Afryce („Africa Korps”) feldmarsz. Erwin Rommel.



Grupą Armii „G” dowodził gen.Johannes Blaskowitz. Dowódcą Wojsk Pancernych „Zachód” (Panzergruppe „West”) był gen. Geyer von Schweppenburg. Pas obrony niemieckiej przebiegał od długiej linii wybrzeża Holandii do ujścia rzeki Loary. W celu przyspieszenia kapitulacji Niemiec, mosty na Renie miały być zajęte przez desant spadochronowy doborowych oddziałów anglo-amerykańskich (operacja „Market Garden”) w rejonie Nimeegen i Arnhem, w Holandii.

Ryszard Konarski





TYDZIEŃ W TELEWIZJI

Czwartek 2.06.

TVP 1

7.00 „Trzeci anioł” – kanad. film dok. 8.00 Tańce polskie 8.30 „Spowiedź w drewnie” – widowisko 9.00 „Dzielny mały toster” – film anim. USA 10.35 „Wygrać ze sobą” – reportaż 11.00 „Złamana lilia” – film USA 12.10 Koncert finałowy I Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcego Warszawa’94 12.55 „Osobliwości podwodnego świata” – ang. film przyr. 13.25 Miliard w rozumie – teleturniej 14.30 „Jezebel” – film USA 16.15 Znaki czasu – mag. katolicki 16.40 Antena 17.00 Teleexpress 17.25 „Sierpniowy wieloryb” – film USA 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Kobiety Windsoru” – film USA 21.50 „Missa Poloniae” – prog. poetycki 22.20 Pegaz – magazyn 22.50 „Stefan Rachoń – szkic do portretu” – prog. dok. 23.20 „Więzy krwi” – film USA 0.50 „Tajni agenci” – holend. film dok.

TVP 2

8.05 „Tuba Dei” – film dok. 8.35 „Zorro” – ser. USA 9.00 Program lokalny 10.00 IV Międzynarodowy Festiwal Muzyki Sakralnej „Gaude Master” w Częstochowie 10.30 „Tęczowe procesje” – reportaż 11.00 Holiday on Ice: „Wehikuł czasu” 12.10 Film fab. 13.55 Giovanni Pierluigi da Palestrina – „Offertorium na Boże Ciało” 14.05 „Strażniczka hetmańskiego grobu” – film dok. 14.30 „Jubileusz Tadeusza Drozdy” – reportaż 15.30 Studio Festiwalu Filmów Krótkometrażowych w Krakowie 15.40 „A capella” – recital 16.00 Panorama 16.20 Źródła – folk show 17.00 „Walery Bartiałow, portret entuzjasty” – film dok. 17.20 „Dzisiaj śpiewa się inaczej” – recital Ireny Santor 18.00 Maszketne dzieciństwo Erwina Respondka 18.30 Koło fortuny 19.00 „Rzeźba jednego spotkania” – film dok. 19.40 „A capella” – recital 20.00 Popis mistrzowski Ireny Kwiatowskiej 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.45 „Łuk Triumfalny” – film USA 23.20 „Kaktus” – widowisko 0.10 Panorama 0.15 „Kolory” – koncert

POLSAT

14.45 „Kot” – film USA 16.15 „Cud Eucharystyczny” – prog. katol. 16.45 „Zostawiam ślad żywota mego” – film dok. 17.15 „Złowrog raj” – ser. 18.15 Oskar – mag. filmowy 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biznesmenów 19.30 Mistrzostwa’94 20.00 „Sąsiedzi” – ser. 21.00 „Edward i pani Simpson” – ser. 22.00 Gillette World Sport Special 22.30 Informacje 22.50 Angielski dla biznesmenów 23.00 „Złowrog raj” – ser. 0.00 Mag. sportowy 0.30 Sąsiedzi – ser.

KAM

14.05 Gielda 14.10 Film fab. 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.35 Ogłoszenia 15.50 Film fab. 17.30 Promocja książki 17.50 Film anim. 18.05 Gość Radia Zet 18.30 Mag. zwierząt i my 19.00 Top sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Film fab. 21.20 Gość Radia Zet 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 0.05 Horoskop

Piątek 3.06.

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.15 Mama i ja 9.25 Przedszkolny koncert życzeń 10.00 „Algier” – film USA 11.45 „Czy jeszcze żyje...” – reportaż 12.00 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań” 12.45 Ciuchcia 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Ciuchcia 16.50 Muzyczna Jedynka 17.00 Teleexpress 17.20 Kilka najdłuższych dni: „Skazani” 17.40 Tata, a Marcin powiedział... 18.00 Randka w ciemno 18.45 Zulu Gula, Miedziana 13 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Kobiety Windsoru” – film USA 21.35 Puls dnia – prog. public. 22.00 Zawsze po 21-ej – mag. reporterów 22.40 „W.C. – Kwadrans” – prog. satyr. 23.00 Wiadomości 23.15 Muzyczna Jedynka 23.25 „Wielka ucieczka – historia nieznaną” – film USA 0.55 Sting live – koncert z Oslo

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05 Program lokalny 8.35 „Przygody Supermana” – ser. anim. USA 9.00 Studio Dwójki 9.10 „Muzea Austrii” – austr. film dok. 9.35 Świat kobiet 10.05 Film w wersji oryginalnej 10.30 Ulica Sezamkowa (wersja oryginalna) 11.00 Studio Dwójki 11.10 Klub Yuppies? 11.30 Dziura w koszu 11.50 „Jubileusz Tadeusza Drozdy” – reportaż 13.00 Panorama 13.15 „Przystanek Alaska” – ser. USA 14.00 Małe ojczyzny 14.30 Non stop kolor 15.35 „Przygody Supermana” – ser. anim. 16.00 Panorama 16.10 „Odlecieć stąd” – ser. USA 17.00 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów 17.30 Jeden z dziesięciu – teleturniej 18.00 Panorama 18.05–21.00 Program regionalny 21.00 Panorama 21.30 Sport 21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu 22.15 „Przystanek Alaska” – ser. USA 23.00 Przystanek Dwójki 23.10 Teatr Sensacji: Patrick G. Clark „Upiór w kuchni” 0.00 Panorama 0.30 Non stop kolor 1.20 „Odlecieć stąd” – ser. USA

POLSAT

15.35 „David Copperfield” – film anim. USA 16.50 Gość TV POLSAT 17.00 „Mała księżniczka” – ser. anim. 17.30 „Szpital miejski” – ser. 18.30 Teraz Polska 19.00 Informacje 19.20 Temat dnia – prog. public. 19.30 Mistrzostwa’94 20.00 „Edward i pani Simpson” – ser. 21.00 „Capitol City” – ser. 22.00 4x4 – mag. motoryzacyjny 22.30 Informacje 23.00 „Noc żywych trupów” – film USA

KAM

14.10 Serial 15.05 Clip dla ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.35 Ogłoszenia 15.50 Film fab. 17.30 Podróże i przygody R. Samsela 17.50 Dzieci nade wszystko 15.50 Film fab. 17.30 Mag. matrymonialny 18.10 Kto jest kim 18.50 Mag. dla pań STYL 19.00 Fabryka snów 19.30 Top Sport 20.10 Film fab. 21.25 Komentarz tygodnia 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 23.35 Poradnik seksualny 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Top Info

Sobota 4.06.

TVP 1

7.00 Rondo 7.25 Rynek-agro 7.45 Z Polski 8.05 Dom otwarty 8.25 Wszystko o działce 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno 9.35 5–10–15 11.00 „Podwodna odyseja kpt. Cousteau” – franc. film dok. 11.50 Ludzie i zdarzenia 12.00 Wiadomości 12.10 Rodzina rodzinie 12.40 Morze – magazyn 13.10 Studio sport 14.00 Walt Disney przedstawia 15.15 Wiosenne MTV 15.30 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Peta Murray „Nauka tańca” 16.25 Zaproszenie do Teatru TV 16.35 Kilka najdłuższych dni: „Bitwa przed bitwą” 17.00 Teleexpress 17.20 Premiery Muzycznej Jedynki 18.10 „Bank nie z tej ziemi” – ser. pol. 19.00 Małe wiadomości DD 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Polskie ZOO 20.30 „Być najlepszą” – film ang. 22.10 Wiadomości 22.20 Kariery, bariery 23.35 Sportowa sobota 0.20 „Walc Mefisto” – film USA 2.05 „Patrick, Magid i inni” – film franc.

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 „Na szlaku tajemnic militarnych” – reportaż 8.00 Ulica Sezamkowa 9.00 Tacy sami 9.20 Lekcja języka migowego 9.35 Wspólnota w kulturze 10.05 Animals 10.10 Witaj Hiszpanio! – teleturniej 10.30 Animals 10.40 Dziura w koszu 11.00 Animals 11.05 Studio sport 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Zbrodniarz, który ukradł zbrodnię” 13.55 Animals 14.00 Impresja z lat 80 14.20 Animals 14.30 Studio sport 15.20 Animals 15.25 Zwierzęta świata 15.55 Totolotek 16.00 Panorama 16.05 Aerosmith – koncert 17.05 „Pełna chata” – ser. USA 17.30 Studio sport 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.30 Gra – teleturniej 19.00 Studio sport 20.00 Prog. publicystyczny 21.00 Panorama 21.25 Słowo na niedzielę 21.30 Kathleen Battle śpiewa w Metropolitan Muzeum w Nowym Jorku 22.35 „Wielki Jake” – film USA 0.10 Panorama 0.15 Studio sport

POLSAT

14.00 „Dallas – Jak się zaczęło?” – film USA 16.20 Gość TV POLSAT 16.20 „Szpital miejski” – ser. 17.30 „Capitol City” – ser. 18.30 Czas na sztukę 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biznesmenów 19.30 Nie tylko koncert 20.00 „Szpital miejski” – ser. 21.00 Koncert 22.00 Mistrzostwa’94 22.30 Informacje 22.50 Angielski dla biznesmenów 23.00 „Różowa seria” – ser. 23.30 „Potwory” – ser. 0.00 Nie tylko koncert

KAM

11.20 Gość Radia Zet 11.40 Podróże i przygody R. Samsela 12.00 Graj w klipy 14.10 Film fab. 15.05 Dzieci nade wszystko 15.50 Film fab. 17.30 Mag. matrymonialny 18.10 Kto jest kim 18.50 Mag. dla pań STYL 19.00 Fabryka snów 19.30 Top Sport 20.10 Film fab. 21.25 Komentarz tygodnia 21.55 Film fab. 23.30 Top Info 23.35 Poradnik seksualny 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Top Info

Niedziela 5.06.

TVP 1

7.00 Rolnictwo na świecie 7.15 Proszę o odpowiedź 7.35 Tydzień 8.30 Notowania 9.00 „Zamek Eureka” – ser. USA 9.25 „Tuturu” – prog. dla dzieci 9.35 Teleranek 10.10 „Domek na preri” – ser. USA 11.00 „Panorama racławicka – 100 lat” – film dok. 11.25 Ulica plakatów 11.55 Telewizyjny koncert życzeń 12.25 Teatr dla dzieci 13.30 Z kamerą wśród zwierząt 13.50 W starym kinie: „Szkarłatna ulica” – film USA 15.40 Drobne starcie 16.05 Podróże na celulodzie 16.35 Kilka najdłuższych dni: „Festung Europa” 17.00 Teleexpress 17.30 „Dynastia Colbich” – ser. USA 18.20 7 dni – świat 18.45 Antena 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 „Harem” – ser. USA 21.00 Sportowa niedziela 21.40 D. Day – 50 lat później 22.15 Lady Punk’94 – koncert 23.00 Ulica plakatów 23.25 „Krzyk i krzyk” – film węgier. 0.50 Prog. muzyczny

TVP 2

7.30 Echa tygodnia 8.00 „Sandokan” – hiszp. ser. anim. 8.25 „Harem” – ser. USA 9.20 Słowo na niedzielę 9.30 Program lokalny 10.30 Nagrody Montreux 1994 11.00 Godzina z Hana-Barbera 12.00 „Kat wenecki” – film wł. 13.30 Nagrody Montreux 1994 14.05 Animals 14.30 Nagrody Montreux 1994 15.35 Reportaż 16.00 Panorama 16.25 „M.A.S.H.” – ser. USA 16.50 Nagrody Montreux 1994 17.20 Wydarzenie tygodnia 17.50 Camerata 2 – magazyn 18.20 Studio Dwójki 18.30 Gra – teleturniej 19.00 Studio sport 20.00 „A kuku, panie kuku” – ser. anim. 20.10 Linia specjalna 21.00 Panorama 21.25 Nagrody Montreux 1994 22.20 „Dżentelmeni i gracze” – ser. ang. 23.10 Nagrody Montreux 1994 0.00 Panorama 0.05 Nagrody Montreux 1994 1.05 Studio sport

POLSAT

14.45 „Legendy świata” – ser. 15.20 „Dak tary” – ser. 16.20 Gość TV POLSAT 16.30 „Szpital miejski” – ser. 17.30 Magazyn 18.00 4x4 – mag. motoryzacyjny 18.30 Jes teśmy – mag. katol. 19.00 Informacje 19.2 Film anim. 19.30 Nie tylko koncert 20.0 „Blondynka roku” – film USA 21.00 „Zwy cieżstwo w Entebbe” – film USA 23.00 Oskie – mag. filmowy 23.30 „Blondynka roku” film USA 0.20 Nie tylko koncert

KAM

11.20 Disco Show 12.35 Film fab. 13.00 T do rosółu 14.05 Pogoda 14.10 Film fab. 15.05 Piwo i piwosze w Muzeum 15.30 / negotydy prezydenckie 15.50 Film fab. 17.3 Rozmowa z... 18.10 Kwadrans dla prezidenta 18.25 Vogue po polsku 18.40 Historie polskich firm 19.00 Telekoncert 19.30 Wy: cigi konne na Służewcu 20.10 Film fab. 21.05 Top Info 21.10 Królów Polskiec Przypadki 21.40 Przegląd prasy 21.55 Fil fab. 23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Fil fab. 1.40 Top Info

Poniedziałek 6.06.

TVP 1
 6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości
 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.05
 „Dynastia Colbych” – ser. USA 11.00 Przy-
 jemne z pożytecznym 11.20 Gotowanie na
 ekranie 11.40 Szkoła dla rodziców 12.00
 Wiadomości 12.15 Magazyn „Notowań”
 12.45 Luz 13.30–15.55 Telewizja Edukacyj-
 na 16.05 Luz 16.50 Muzyczna Jedynka
 16.55 Kilka najdłuższych dni: „Piekielna
 plaża” 17.20 Teleexpress 17.40 Prawo
 bezprawie 18.05 „Latający cyrk Monty Pyt-
 yhona” – ser. ang. 18.45 Wieczorynka 19.15
 Wiadomości
 19.45 Transmisja uroczystości w rocznicę
 operacji „Overlord”
 20.35 Teatr TV: Tadeusz Słobodzianek
 „Prorok Ilja”
 22.15 Prosto z Belwederu
 22.30 Puls dnia
 22.50 Prog. rozrywkowy
 23.00 Wiadomości
 23.15 Muzyczna Jedynka
 23.20 Miniatury
 23.30 „Giulietta i duchy” – film wł.

TVP 2
 7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05
 Program lokalny 8.35 „Wojownicze żółwie
 Ninja” – ser. anim. USA 9.00 Studio Dwójki
 9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-ar-
 gent. 9.40 Ona – magazyn 10.05 Otto Gro-
 zenberger – producent niezależny 10.25
 Seans filmowy 11.00 Studio Dwójki 11.10
 Studio sport 12.00 „Względne wartości” –
 ang. film dok. 13.00 Panorama 13.15
 „Sprawca nieznany” – ser. niem. 14.05 Py-
 matańia o Polskę – prog. public. 15.00 Kob-
 medej, Kubisiewicz, Strumiłło – rysunki z Azji
 19.15.35 „Wojownicze żółwie Ninja” – ser.
 anim. USA 16.00 Panorama 16.05 Lokalny
 program wyborczy 17.15 PKF
 17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
 18.00 Panorama
 18.05 Program lokalny
 18.35 Koło fortuny
 19.05 „Względne wartości” – ang. film dok.
 20.00 „Zdrówko” – ser. USA
 20.25 Auto – magazyn
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
 22.00 „Max Monroe – Niepokorny”
 – film USA
 23.30 „Gorące dni” – film dok.
 0.00 Panorama
 0.05 Muzyka moja miłość
 0.40 Noc i stres
 0.55 „Zdrówko” – ser. USA

POLSAT

16.45 Gość TV POLSAT 17.00 „Poszukiwa-
 ny żywy lub martwy” – ser. USA 17.30 „De-
 detektywi i piękne panie” – ser. 18.30 Czas na
 naturę – mag. medycyny naturalnej 19.00
 Informacje 19.20 Angielski dla biznesme-
 nów 19.30 Mistrzostwa'94 20.00 „Sąsiedzi”
 – ser. 21.00 „Demony przeszłości” – film
 kanad. 23.00 „Detektywi i piękne panie” –
 ser. 0.00 Czas na naturę – mag. medycyny
 naturalnej 0.30 „Sąsiedzi” – ser.

KAM

14.05 Giełda 14.10 Film fab. 15.05 Clip dla
 Ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.50 Film
 fab. 17.30 Przyszła pora na doktora 17.40
 Czym żyje miasto 17.50 Dzieci o... 18.05
 Gość Radia Zet 18.25 Ukryta kamera 19.00
 Top Sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10
 Film fab. 21.05 Top Info 21.10 Przegląd
 prasy 21.40 Masz problem 21.55 Film fab.
 23.30 Top Info 0.05 Horoskop 0.10 Film fab.
 0.40 Muzyka do poduszki

Wtorek 7.06.

TVP 1
 6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości
 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00
 „Życie” – ser. jap. 10.45 „Pobór” – reportaż
 11.00 Giełda pracy, giełda szans 11.20
 Klub Samotnych Serc 11.35 „U źródeł –
 początki chrześcijaństwa” – wł. film dok.
 11.50 Sto lat 12.00 Wiadomości 12.15 Ma-
 gazyn „Notowań” 12.45 Tik-Tak 13.30–
 15.55 Telewizja Edukacyjna 16.05 Tik-Tak
 16.50 Muzyczna Jedynka
 16.55 Kilka najdłuższych dni: „Strażnicy
 kłamstwa”
 17.20 Teleexpress
 17.45 W kinie i na kasce
 18.05 „Krolik Bugs przedstawia” – ser. USA
 18.30 Rewizja nadzwyczajna
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Ściągać się z wiatrem” – film USA
 21.50 Sejmograf
 22.10 Listy o gospodarce
 22.40 Prog. rozrywkowy
 23.00 Wiadomości
 23.15 Muzyczna Jedynka
 23.20 Niezwykłe biografie
 0.00 Życie moje
 1.00 Siódemka w Jedynce

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05
 Program lokalny 8.35 „Przygody Blacky’ego”
 – ser. kanad.-franc. 9.00 Studio Dwójki
 9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-ar-
 gent. 9.40 Świat kobiet 10.05 „Jubileusz
 Tadeusza Drożdzy” – reportaż 11.05 Studio
 Dwójki 11.15 Animals 11.45 Ojczyzna –
 polszczyzna 12.00 Film dokumentalny
 13.00 Panorama 13.15 „Zakazana miłość”
 – ser. wenez.-hiszp. 14.00 Linia specjalna
 14.50 Mój mały świat 15.10 Ojczyzna –
 polszczyzna 15.35 „Przygody Blacky’ego” –
 ser. kanad.-franc. 16.00 Panorama
 16.05 Lokalny program wyborczy
 17.10 Poszukiwanie prawdy
 17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
 18.00 Panorama
 18.05 Program lokalny
 18.35 Koło fortuny
 19.05 Film dokumentalny
 20.05 Rzeczpospolita Druga i Pół – prog.
 public.
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Pogotowie ekologiczne Dwójki
 22.00 „Czerwona oberża” – film franc.
 0.00 Panorama
 0.05 „Żywoć człowieka rozbrojonego” –
 ser. pol.

POLSAT

14.45 „Romeo i Julcia” – film polski 16.50
 Gość TV POLSAT 17.00 Charlie Chaplin –
 nieśmiertelny tramp 17.30 „Detektywi
 i piękne panie” – ser. 18.30 Mag. sportowy
 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biz-
 nesmenów 19.30 Mistrzostwa'94 20.00
 „Wydział zabójstw” – ser. 21.00 „Potrzask”
 – film franc. 22.40 Informacje 22.50 Angiel-
 ski dla biznesmenów 23.00 Zużel 0.00 Czas
 na sztukę 0.30 „Detektywi i piękne panie” –
 ser.

KAM

14.00 Giełda 14.10 Film fab. 15.05 Clip dla
 Ciebie 15.35 Ogłoszenia 15.50 Film fab.
 17.30 W tanecznym rytmie 17.50 Film anim.
 18.05 Gość Radia Zet 18.25 Mag. Czary
 19.00 Top Sport 19.15 Mag. muz. PLAY
 20.10 Film fab. 21.05 Top Info 21.10 Przegląd
 prasy 21.25 Gość Radia Zet 21.55 Film
 fab. 23.30 Top Info 23.35 Czym żyje miasto
 0.05 Horoskop 0.10 Film fab. 1.40 Top Info

Środa 8.06.

TVP 1
 6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości
 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00
 „Hasło: Kocham cię” – ser. USA 10.55 Taki
 jest świat 11.15 30 lat Studenckiego Festi-
 walu Piosenki 12.00 Wiadomości 12.15 Ma-
 gazyn „Notowań” 12.45 A vista – prog. dla
 dzieci 13.30–15.55 Telewizja Edukacyjna
 16.05 Młodzieżowe studio poetyckie 16.50
 Muzyczna Jedynka 16.55 Kilka najdłuż-
 szych dni: „Bogowie wojny”
 17.20 Teleexpress
 17.40 Pro familia
 18.05 „Hasło: Kocham cię” – ser. USA
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.10 Prog. rozrywkowy
 20.50 Film fabularny
 22.05 Puls dnia
 22.25 Studio sport
 23.00 Wiadomości
 23.15 Muzyczna Jedynka
 23.20 „Huśtawka” – film niem.
 1.30 Taki jest świat
 1.55 Przedmioty, czyli krótka historia kina

TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Przeboje Dwójki 8.05
 Program lokalny 8.35 „Kacper i jego przyja-
 ciele” – ser. anim. USA 9.00 Studio Dwójki
 9.10 „Miłość i dyplomacja” – ser. kanad.-ar-
 gent. 9.40 Świat kobiet 10.05 „Muzzy in
 Gondoland” – j.ang. 10.10 „The Lost Secret”
 – j.ang. 10.25 „Muzzy Comes Back” – j.ang.
 10.30 „Bonjour ca va?” – j.franc. 11.00 Stu-
 dio Dwójki 11.05 Studio sport 12.00 „Jan
 Sawka” – film dok. 13.00 Panorama 13.15
 Studio sport 14.00 „Pierścien i róża” – ser.
 pol. 14.30 Multihobby 15.00 Zwierzęta wo-
 kot nas 15.35 „Kacper i jego przyjaciele” –
 ser. anim. USA 16.00 Panorama
 16.05 Lokalny program wyborczy
 17.20 Totolotek
 17.30 „Miłość i dyplomacja” – serial
 18.00 Panorama
 18.05 Program lokalny
 18.35 Koło fortuny
 19.05 „Walczyć do końca – Stanisław
 Mikołajczyk” – film dok.
 20.05 „Sprawa Rosie O'Neill” – ser. USA
 20.50 Cienie życia
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.05 „Radio romans” – ser. pol.
 22.40 Studio Teatralne Dwójki: Włodzim-
 mierz Stanisławski „Awwakum”
 23.30 Anfy Warhol
 0.00 Panorama
 0.05 Charlie Parker – prog. muz.

POLSAT

15.50 „Wydział zabójstw” – ser. 16.50 Gość
 TV POLSAT 17.00 „Jaki ojciec, taki syn” –
 ser. 17.30 „Detektywi i piękne panie” – ser.
 18.30 Link Journal – mag. mody 19.00 In-
 formacje 19.20 Temat dnia – prog. public.
 19.30 Mistrzostwa'94 20.00 „Dallas” – ser.
 21.00 „Daleka droga do domu” – film ang.
 22.30 Informacje 23.00 „Detektywi i piękne
 panie” – ser. 0.00 Link Journal – mag. mody
 0.30 „Dallas” – ser.

KAM

14.05 Giełda 14.10 Film fab. 15.05 Clip dla
 Ciebie 15.25 Czym żyje miasto 15.35 Ogło-
 szenia 15.50 Film fab. 17.30 Światła rampy
 17.50 Draka dla dzieciaka 18.05 Gość Ra-
 dia Zet 18.25 Ukryta kamera 19.00 Top
 sport 19.15 Mag. muz. PLAY 20.10 Film fab.
 21.05 Top Info 21.10 Przegląd prasy 21.20
 Gość Radia Zet 21.40 Masz problem 21.55
 Film fab. 23.35 Czym żyje miasto 0.05 Ho-
 roskop 0.10 Film fab.

Fortepian

Ta jeszcze jedna historia o trójkącie małżeńskim jest wielokrotnie nagradzanym wydarzeniem filmowym.

Dziki, pełen niespodzianek nowozelandzki busz to miejsce dramatu i ludzkich zmagania z losem.



Młoda Angielka z córką odbywa długą podróż, by tam dotrzeć i poznać człowieka, którego poślubiła. Z wszystkich zabranych bagaży najważniejszy jest dla niej fortepian, czego mąż nie rozumie i nie może zaakceptować. Tylko dzięki jej sąsiadowi dociera on do buszu. A da nie jest w stanie żyć z mężem. Świat prawdziwych uczuć odkryje przed nią Bains. Ten z pozoru prymitywny człowiek posiada prawdziwie romantyczną duszę, wrażliwość o jaką nie można byłoby go podejrzewać. Fortepian staje się niemyym świadkiem dramatu namiętności.

H.B.

„Fortepian” – reż. Jane Campion, wyst. Holly Hunter, Harvey Keitel, Sam Neill, Anna Paquin.

Lista przebojów

1. Fortepian – reż. Jane Campion, dystr. Poltel
2. Wiecznie młody – reż. Steve Miner, dystr. Warner Home Video
3. Żmija – reż. Tibor Takacs, dystr. NVC
4. Ścigany – reż. Andrew Davis, dystr. Warner Home Video

Listę przebojów opracowała wypożyczalnia Miral Video, Sochaczew, ul. Traugutta 40.

Redakcja nie odpowiada za treść i za zmiany w programie telewizyjnym.

Jacy byli? Co zrobili?

7. **Marek Dymkowski** – wybrany do Rady w wyborach uzupełniających 27.06.93 z okręgu nr 17 (ulice Batorego, Narutowicza, Pokoju, Żeromskiego) od 29.11.93 członek trzech komisji: d/s Gospodarki Komunalnej, Kultury i Sportu oraz d/s Przeciwdziałania Alkoholizmowi. Pracowity w komisjach, mniej widoczny na sesjach choć miał niezłą obecność 9 na 11 sesji. Zaistniał na forum Rady miesiąc przed zdobyciem mandatu zgłaszając swoją kandydaturę na stanowisko burmistrza. Gdy w pierwszej turze głosowania nie otrzymał żadnego głosu zrezygnował i wycofał się. Na pierwszej swej sesji (28.06.93) po złożeniu ślubowania opuścił salę przyłączając się do bojkotujących obrady. Później wrócił i jeszcze tego samego dnia kandydował do Zarządu Miasta. Do wyboru zabrakło mu 2 głosów i gdyby nie postawa w pierwszej części sesji, miał duże szanse je zdobyć.

8. **Stanisław Dziekoński** – właściciel sklepu wybrany z okręgu 13 (ul.H.Sawickiej, J.Piłsudskiego, Plac Armii Lud. i okolice). Zaraz po wyborach do Rady potwierdzony przez Urząd Rady Ministrów oficjalny kandydat na Wojewodę Skierniewickiego, odrzucony następnie przez Sejmik Samorządowy. W minionej kadencji trzykrotnie kandydował, bez powodzenia, na stanowisko burmistrza. W marcu 91 r. otrzymał 10 głosów wobec 14 M.Kucińskiego, w maju 93 r. 11 głosów (najwięcej), gdy do wyboru potrzeba było 12. Ta elekcja miała ciekawy przebieg, gdyż kol. Dziekoński przegrał ją na własne życzenie. Otóż w dwóch pierwszych turach głosowania, eliminujących innych kandydatów, otrzymał kolejno 10 i 11 głosów. Przed ostateczną rozgrywką, gdy oprócz St.Dziekońskiego z liczbą 4 głosów pozostał Stefan Mizielewski, obydwaj zaapelowali do radnych, by głosy słabszego kandydata przeszły na tego silniejszego w zamian za co S.Mizielewski miał otrzymać tekę wiceburmistrza. Manewr ten wywołał taki skutek, że St.Dziekoński nie zdobył żadnego dodatkowego głosu, 3 głosy drugiego kandydata przeszły do 11 głosów grupy tych radnych, którzy żadnego z dwóch kandydatów nie widzieli na fotelu burmistrza. Wywołało to w radnym St.Dziekońskim dość mocny stres, gdyż mniej więcej tydzień później próbował wyręczyć premiera Rzeczypospolitej i powiadomił za pośrednictwem radia „Fama”, że on radny i członek Komisji Rewizyjnej (które faktycznie nie był) uważa całą Radę za zawieszoną. Trzecia elekcja burmistrza 28.06.93 to już tylko 1 głos, bez obecności na

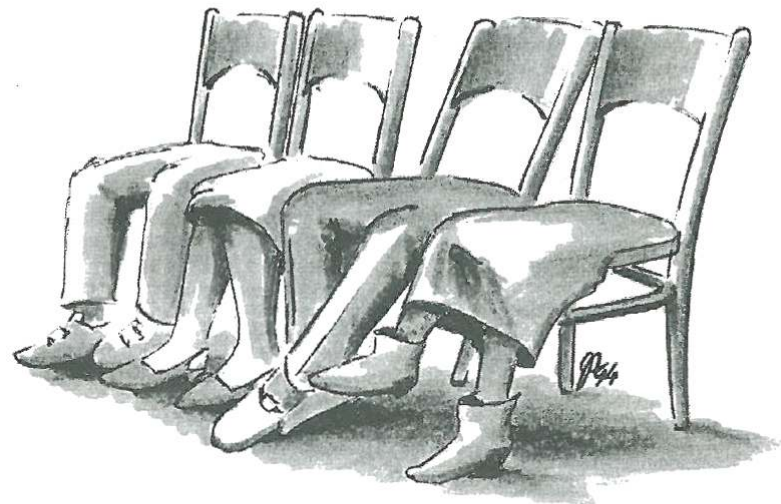
niej samego zainteresowanego. Być może, że przyczyn niepowodzeń należałoby szukać w nikłym zaangażowaniu się kol.S.Dziekońskiego w prace Rady. Na sesjach bywał rzadko (frekwencja 52,2%). Wybrany w lipcu 90 r. do Komisji d/s Rozwoju Miasta, odwołany po roku za permanentną nieobecność na jej posiedzeniach. Podobnie został wycofany jako delegat samorządu do Rady Nadzorczej ZOZ.

9. **Paweł Fijałkowski** – historyk wybrany z okręgu 15 (ul.Senatorska i 600-lecia między Warszawską i Senatorską) złożył mandat 2.IV.1993 r. bez uzasadnienia. Później na łamach Ziemi Sochaczewskiej wyjawiał, że był to protest przeciw niedocenianiu przez Radę biblioteki miejskiej (za mało środków finansowych). Prawdziwych przyczyn szukać należałoby chyba w trudnościach pogodzenia aktywności zawodowej z funkcją radnego. W ostatnim roku swej kadencji był na 3 posiedzeniach Rady a przez cały okres zanotował 54% frekwencję. Dał się poznać jako aktywny członek doraźnej Komisji d/s nazewnictwa ulic, której propozycje w niewielkim stopniu zostały uwzględnione przez Radę. Ponadto zapamiętano jego wystąpienia o wyższości czytelnictwa nad innymi zadaniami samorządu miejskiego.

10. **Jan Gubański** – prywatny przedsiębiorca wybrany z okręgu 9 (część osiedla „Ogrodowa”). Członek Komisji d/s rozwoju i inwestycji oraz doraźnej d/s nazewnictwa ulic. Najważniejszą funkcją J.Gubańskiego było zasiadanie w Zarządzie Miasta od 30.12.91 do 24.03.93 kiedy to odwołano cały Zarząd. Wcześniej jednak kol.Gubański zgłaszał bez powodzenia indywidualne rezygnacje. Z pracy w Zarządzie zapamiętałem to, że Janek wszystko bardzo skrzętnie notował (może będzie pisać pamiętnik?) nie wnosząc wiele od siebie. Przed głosowaniami zerkał na panią L.Michejdę (w tym czasie zastępczynią Burmistrza) i już wiedział jak się zachować. Wiele pytał zarówno w Zarządzie jak i na forum Rady. Swoją rolę poczytywał głównie jako kontrolera. Był inicjatorem spec-komisji, spec-kontorli. Dał się też poznać jako człowiek bardzo przeżywający odrzucanie przez Radę zgłaszanych przez siebie wniosków. Zwykle wychodził z sali trzaskając drzwiami. W taki też sposób zakończył swoją kadencję w marcu b.r.

11. **Teresa Godlewska** – nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 7 wybrana z okręgu nr 28 (rejon ul.Wyszogrodzkiej). Członkini

Komisji Inwentaryzacyjnej, Komisji Oświatowej i przez 4 miesiące od marca do lipca Komisji Rewizyjnej. Wysoki wskaźnik obecności 59 na 66 (89%) na sesjach. W Radzie postrzegana jako siostra bliźniaczka swej koleżanki B.Cieślak z którą razem siedziała, gawędziła w trakcie obrad a później tak samo zachowywała się w trakcie głosowań. Darzyła moją osobę zaufaniem, gdyż zgłosiła mnie w marcu 91 r. jako kandydata na



burmistrza (by później obarczyć mnie winą za swoje niepowodzenia jako radnej organizacja spotkań z wyborcami 28 okręgu). Nie darzyła zaufaniem burmistrza M.Kucińskiego, od kiedy ten na początku naszej kadencji nie zaakceptował wypłaty odszkodowania Pani Godlewskiej, za zniszczone (prawdopodobnie przez mieszkańców komunalnych bloków na ul.Korczaka) plony rolne na jej działce. Taka praktyka widać była wcześniej stosowana. Ale proszę sobie wyobrazić sytuację gdyby miasto pokrywało wszelkie szkody wyrządzone przez lokatorów mieszkań komunalnych a spółdzielnia mieszkaniowa swoich lokatorów itd. Wracając do obrad plenarnych to zdarzało się, że dla Pani Teresy musiałem niekiedy po trzy razy czytać głosowane uchwały lub wnioski, gdy ta rozkojarzona w trakcie podnoszenia rąk zadawała pytania na temat będący akurat przedmiotem decyzji. Kolega J.Zawadzki, który etatowo liczył głosy, prosił często o przywołanie radnej Godlewskiej do porządku, gdy ta podnosiła rękę i „za” i „przeciw” po czym bilans głosów nie zgadzał się z liczbą głosujących.

12. **Marek Gołkowski** – nauczyciel akademicki z okręgu 18 (ulica Staszica i okolice). Był radnym przez pierwsze 14 miesięcy do czasu wyjazdu na placówkę dyplomatyczną. Był wiceprzewodniczącym Rady Miejskiej a oprócz tego w Komisjach oświaty i rozwoju

miasta. Bardzo mocno zaangażował się w działalność naszych władz samorządowych. Był inicjatorem tworzenia struktur ponadgminnych. Miał też duży udział w powstaniu gazety samorządowej „Ziemi Sochaczewskiej”. Odejście z Rady Marka było niewątpliwie stratą. Frekwencja 91% na 23 sesje.

13. **Zbigniew Ignasiak** – wybrany z okręgu 24 (dawna Nowa Wieś). Frekwencja: 52 obecności na 67 sesji (78%), a więc średnia. Członek Komisji Rewizyjnej oraz z-ca przewodniczącego Komisji d/s gospodarki komunalnej. Mało efektywny na posiedzeniach ple-

nych (brak popisów oratorskich) lecz pracowity i bardzo konkretny w swych wystąpieniach. Widoczny bardziej w pracach komisji, szczególnie Komisji rewizyjnej, w której udział polegał na wykonaniu wielu często żmudnych czynności nad badaniem dokumentów finansowych wiążących się z budżetem miejskim.

14. **Dariusz Jaczyński** – nauczyciel zawodu w ZSZ nr 1 reprezentował okręg 21 (rejon Al.600 lecia na północ od ul.Kraszewskiego). Jako jedyny z 28 początkowo wybranych radnych, który nie reprezentował Komitetu Obywatelskiego. Nie wiem dlaczego, bo o nominację z K.O. ubiegał się i ją otrzymał lecz przed wyborami 1990 r. kazał sobie wymazać na listach wyborczych przynależność do K.O. Nie dotrwał do końca kadencji, gdyż w jej trakcie ożenił się po czym wymeldował z Sochaczewa. Wygaśnięcie mandatu nastąpiło 15.02.93 r. po bardzo ożywionej dyskusji, kiedy część radnych (6 osób) opowiedziało się za pozostawieniem kol. Jaczyńskiego w Radzie (mimo jednoznacznej opinii prawnej na ten temat, iż radnym można być tylko w gminie, w której się zamieszkuje). D.Jaczyński był członkiem Komisji Inwentaryzacyjnej. Nie wyróżniał się na 27 sesjach na których był obecny. Frekwencja 63% czyli poniżej średniej.

**Przewodniczący Rady Miejskiej
Paweł Gralak**



OGŁOSZENIA DROBNE

- Żaluzje, verticale, rolety. Drzwi: zabezpieczenie, tapicerka, harmonijki. ☎ 258-20 Kozłowski. (ZS-4)
- Dziewiarstwo. Swetry, getry, leginsy – wszystkie rozmiary. Producent: Kochanowskiego 37/27, ☎ 257-38. (ZS-27)
- Wypożyczam chłodnię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 – 19.00. (ZS-112)
- Komis samochodów, sprzętu rolniczego i budowlanego. Autozłom. Parcel Kozłowski 60 k/Sochaczewa, ☎ 238-66. (ZS-262)
- Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, tapicerki u Klienta. ☎ 135-74 lub 229-74 od 11.00 do 13.00. (ZS-264)
- Tanie działki budowlane – Rozłazłów. Warszawa ☎ 679-77-22. (ZS-265)
- Sprzedam nowy budynek gospodarczy (woda, światło) o pow. 120 m², działka 880 m², ul. Staszica 108. Wiadomość ☎ 236-51 po 15.00. (ZS-284)
- Sprzedam działki budowlane o pow. od 800 m² do 1200 m² przy ul. Staszica 108. Wiadomość ☎ 236-51 po 15.00. (ZS-285)
- Czyszczenie dywanów. Rachunki. Malinowski, ☎ 229-06. (ZS-290)
- Sprzedam działki budowlane i dom z placem, Altanka 25 przy lesie koło nowego szpitala. Wiadomość ☎ 231-68. (ZS-291)
- Sprzedam działkę 7000 m² częściowo ogrodzoną, domek 75 m² murowany, wieś Konary 43, gmina Tułowice. Wiadomość: ☎ 11-08-45 w Warszawie lub Konary 44. (ZS-298)
- Atrakcyjne wyposażenie sklepów. Wiadomość: ☎ Warszawa 02-32-02-50 lub Sochaczew, ul. Wyzwolenia 6. (ZS-306)
- Komputerowe maszynopisanie również kolorowe wydruki. ☎ 238-14. (ZS-307)
- Sprzedam gospodarstwo 5 mórg z domem i z budynkiem gospodarczym Helenka 14. Wiadomość na miejscu. (ZS-308)
- Firma zagraniczna z okolic Sochaczewa zatrudni wykwalifikowaną sekretarkę oraz pracowników do działu księgowości i finansów. ☎ Warszawa 628-56-46. (ZS-311)
- Zamienię dom na mieszkanie własnościowe. Wiadomość Chopina 87B. (ZS-312)
- Zamienię mieszkanie lokatorskie o powierzchni 42 m² na większe. Sochaczew, ul. Targowa 6/30. (ZS-313)
- Sprzedam mikrociągnik Terra z pełnym osprzętem. Adres: Sucha Stara 6, gm. Nowa Sucha. (ZS-315)
- Sprzedam dom z działką. Sochaczew, Bolechowskich 12 po południu. (ZS-316)
- Organizujesz przyjęcie, a nie chcesz mieć kłopotu, zadzwoni – fachowo, tanio, szybko i solidnie zorganizujemy to za Ciebie. Przyjęcia do 50 osób. ☎ 238-01 wtorki, środy, piątki. (ZS-319)
- Zakład napraw sprzętu AGD, RTV, maszyn do szycia i innych urządzeń elektrycznych – również nietypowych. Staszica 74 (przy szpitalu). (ZS-320)
- Zatrudnię uczciwą rencistkę, o miłej aparacji, wykształcenie minimum średnie. Oferty skr. pocztowa 30. (ZS-321)



JESTEM WOLNY

UBEZPIECZENIE MIESZKAŃ

UWOLNIJ SIĘ OD TROSK O SVOJE MIESZKANIE.

PROponujemy KORZYSTNE WARUNKI OCHRONY UBEZPIECZENIOWEJ ZA BARDZO NISKĄ SKŁADKĘ. NAJWIĘCEJ SKORZYSTASZ OD 15 MAJA DO 15 LIPCA 1994 ROKU.

WSZELKIE INFORMACJE W NASZYM PRZEDSTAWICIELSTWIE ORAZ U AGENTÓW.



Z W A R T Ą W A R T O

OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Zarząd Miasta Sochaczewa

ogłasza publiczny przetarg ustny na przekazanie na własność działek budowlanych wymienionych w wykazie stanowiącym integralną część niniejszego ogłoszenia.

Przetarg ustny odbędzie się w dniu 7 czerwca 1994 roku o godz. 12.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16 (I p.).

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w terminie do dnia 7 czerwca 1994 roku do godz. 11.00 w kasie Urzędu Miejskiego. Wadium zwraca się uczestnikom po przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygra zaliczone zostanie na poczet pierwszej ceny nabycia gruntu, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy wadium przepada na rzecz zbywającego.

Bliższych informacji o warunkach przetargu można zasięgnąć w Wydziale Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, tel. 222-35 wew. 35.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu na poszczególne działki bez podania przyczyn.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI

przeznaczonych do zbycia na własność w formie publicznego przetargu ustnego organizowanego przez Zarząd Miasta Sochaczewa w dniu 7 czerwca 1994 roku

L.p.	Oznaczenie nieruchomości		Powierzchnia w m ²	Opis i położenie	Przeznaczenie	Termin zabudowy		Cena wywoławcza w zł	Forma nabycia	Termin zawarcia aktu notarialnego
	K.W.	nr działki				rozpoczęcia	zakończenia			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Osiedle „ASNYKA”										
1.	10883	1732	665	ul. Asnyka	działka budowlana	w ciągu 2 lat od daty zawarcia aktu not.	w ciągu 5 lat od daty zawarcia aktu not.	53 000 000	na własność	w terminie 1 miesiąca od daty przetargu
2.	10640	1737	457	ul. Wczasowa	j.w.	j.w.	j.w.	37 000 000	j.w.	j.w.
3.	10804	1744	718	ul. Asnyka	j.w.	j.w.	j.w.	58 000 000	j.w.	j.w.
4.	11516	1745	715	ul. Asnyka	j.w.	j.w.	j.w.	58 000 000	j.w.	j.w.
5.	11011	1755	559	ul. Wczasowa	j.w.	j.w.	j.w.	45 000 000	j.w.	j.w.
6.	10640	1777	496	ul. Działkowa	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
7.	10640	1778	502	ul. Działkowa	j.w.	j.w.	j.w.	41 000 000	j.w.	j.w.

(ZS-310)

ŻALUZJE, VERTICALE,

drzwi harmonijkowe, uszczelnianie okien i drzwi.
Sochaczew, tel. 239-72 w godz. 7.00 - 15.00. Adres dom. - Al.600-lecia 23A/8.
Uwaga - atrakcyjne ceny, solidne wykonanie!

(ZS-248)

**ROWERY
MOTORYNKI**

sprzedaż, naprawa
oraz duży wybór części.

Sochaczew, ul.15 Sierpnia 17

(ZS-247)

**Blachy szwedzkie
dachówkowopodobne
i trapezowe.****Ceny promocyjne!**

Chodakowska 10 przy stacji
paliw, tel.228-11 w.382

(ZS-287)

ZATRUDNIĘ NA ZASADZIE UMOWY-ZLECENIA
dyspozycyjną i obowiązkową, najchętniej emerytkę
lub rencistkę z doświadczeniem biurowym, posiadającą
wykształcenie średnie lub wyższe, na stanowisko:
— asystentki szefa - energiczna i zorganizowana,
— sekretarki ze znajomością wzorów pism urzędowych,
— maszynistki, piszącej metodą bezwzrokową na
maszynach mechanicznych i elektrycznych.

Oferty z kwestionariuszem osobowym należy przesyłać
na adres: 96-500 Sochaczew, skr. pocztowa 70.

(ZS-318)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU**Zarząd Miasta Sochaczewa**

ogłasza publiczny przetarg ustny na przekazanie w użytkowanie wieczyste działek budowlanych
wymienionych w wykazie stanowiącym integralną część niniejszego ogłoszenia.

Przetarg ustny odbędzie się w dniu 7 czerwca 1994 roku o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul.1 Maja 16 (I p.).

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w terminie do dnia 7 czerwca 1994 roku do godz. 9.30 w kasie Urzędu Miejskiego. Wadium zwraca się uczestnikom po przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygra zaliczone zostanie na poczet pierwszej opłaty rocznej z tytułu wieczystego użytkowania gruntu, a w przypadku uchylecia się przez tę osobę od zawarcia umowy wadium przepada na rzecz zbywającego.

Blizszych informacji o warunkach przetargu można zasięgnąć w Wydziale Geodezji, Gospodarki Gruntami i Rolnictwa, tel.222-35 wew.35.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu na poszczególne działki bez podania przyczyn.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI

przeznaczonych do przekazania w użytkowanie wieczyste w formie publicznego przetargu ustnego organizowanego
przez Zarząd Miasta Sochaczewa w dniu 7 czerwca 1994 roku

L.p.	Oznaczenie nieruchomości		Powierzchnia w m ²	Opis i położenie	Przeznaczenie	Termin zabudowy		Cena wywoławcza w zł	Forma nabycia	Termin zawarcia aktu notarialnego
	K.W.	nr działki				rozpoczęcia	zakończenia			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Osiedle „MALESIN”										
1.	10289	414	739	ul.Kutrzeby	działka budowlana	w ciągu 2 lat od daty zawarcia aktu not.	w ciągu 5 lat od daty zawarcia aktu not.	45 000 000	użytkowanie wieczyste	w terminie 1 miesiąca od daty przetargu
2.	10615	452	657	ul.Skotnickiego	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
3.	9828	439	648	ul.Kutrzeby	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
4.	10120	468	725	ul.Skotnickiego	j.w.	j.w.	j.w.	44 000 000	j.w.	j.w.
5.	9828	474	712	ul.Kozubowskiego	j.w.	j.w.	j.w.	43 000 000	j.w.	j.w.
6.	9828	516	685	ul.Kozubowskiego	j.w.	j.w.	j.w.	42 000 000	j.w.	j.w.
7.	9828	520	642	ul.Cisowa	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
8.	10468	521	875	ul.Skotnickiego	j.w.	j.w.	j.w.	53 000 000	j.w.	j.w.
9.	10422	524	780	ul.Cisowa	j.w.	j.w.	j.w.	48 000 000	j.w.	j.w.
10.	9828	525	630	ul.Cisowa	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
11.	10466	531	720	ul.Bortnowskiego	j.w.	j.w.	j.w.	44 000 000	j.w.	j.w.
12.	9828	533	630	ul.Cisowa	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
13.	9828	534	622	ul.Cisowa	j.w.	j.w.	j.w.	38 000 000	j.w.	j.w.
14.	9828	542	663	ul.Kozubowskiego	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
15.	9828	547	613	ul.Kozubowskiego	j.w.	j.w.	j.w.	38 000 000	j.w.	j.w.
16.	10734	559	844	ul.Kozubowskiebo	j.w.	j.w.	j.w.	52 000 000	j.w.	j.w.
17.	9828	573	745	ul.Olchowa	j.w.	j.w.	j.w.	46 000 000	j.w.	j.w.
18.	9828	574	634	ul.Olchowa	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
19.	9828	575	618	ul.Olchowa	j.w.	j.w.	j.w.	38 000 000	j.w.	j.w.
20.	9828	576	594	ul.Olchowa	j.w.	j.w.	j.w.	36 000 000	j.w.	j.w.
21.	9828	584	630	ul.Akacyjowa	j.w.	j.w.	j.w.	39 000 000	j.w.	j.w.
22.	10495	589	660	ul.Akacyjowa	j.w.	j.w.	j.w.	40 000 000	j.w.	j.w.
23.	10713	596	682	ul.Lipowa	j.w.	j.w.	j.w.	42 000 000	j.w.	j.w.
24.	10421	608	812	ul.Bortnowskiego	j.w.	j.w.	j.w.	50 000 000	j.w.	j.w.
25.	9828	614	620	ul.Bortnowskiego	j.w.	j.w.	j.w.	38 000 000	j.w.	j.w.
Osiedle „ASNYKA”										
1.	10640	1738	798	ul.Młynarska	j.w.	j.w.	j.w.	55 000 000	j.w.	j.w.
2.	10763	1760/2	343	ul.Młynarska	j.w.	j.w.	j.w.	33 000 000	j.w.	j.w.

Działki na osiedlu „Asnyka” przekazane będą jako jedna działka.

(ZS-309)

Piłka nożna

Juniorzy

Bzura – Pelikan Łowicz 2:1 (1:1)

Bramki: Sałaciński – z karnego, Wiciak – z karnego.

Skład Bzury: Wosiński – Ćwikliński, Kacprzak, Pawłowski, Zbińkowski, Pisarek (Dmoch), Basiński, Wiciak, Regulski, Sałaciński, Wyrwas.

Orkan I – Orkan II 7:4 (5:0)

Bramki Orkan I: Morawski – 4, Cieślak – 2, Szymonowicz – 1.

Bramki Orkan II: Olejniczak – 2, Zaczkowski – 1, samobójcza – 1.

Skład Orkan I: Radzio – Mijas, Zagajewski, Wojtczak, Szymonowicz, Mitręga, Cieślak, Zatorski, Łukawski, Sobolewski, Morawski.

Skład Orkan II: Adamiak – Zarzycki, Łukaszyk, Matusik, Szyling, Wroniewski, Kubiszewski, Olejniczak, Sabalski, Podlaski, Znajdek, Zaczkowski.

Trampkarze

Orkan II – Orkan I 0:4 (0:1)

Bramki: Sabalski – 2, Andrzej Krzywonos – 2.

Orkan I: Selerski – Winkler, Arkadiusz Krzywonos, Matuszewski, Plichta, Marcinkowski, Szulc, Kamiński, Sabalski, Basiński, Andrzej Krzywonos, Jagiełło, A.Śmielak, K.Śmielak.

Orkan II: Kuliński – Kupiec, Łukasik, M.Śmielak, Almert, Turczyński, Burzykowski, Kosiecz, Śmigiera, Wójcik, Rogowski, Arent, Wróblewski, Łagoda, Arak, Sikora, Więckowski.

Młodzicy

W meczu na szczycie rozegranym awansem w czwartek 26 maja lider tabeli Pelikan Łowicz zremisował w Sochaczewie z wiceliderem Orkanem 2:2.

Juniorzy
Okręgowa Liga Płocka

Unia – Skra Drobin 4:2 (2:1)

Motocross

Puchar Sochaczewa

Kibiów, sympatyków sportów motorowych z przyjemnością informujemy, że 12 czerwca 1994 r. w ramach Dni Sochaczewa na zlecenie Miejskiej Agencji Kultury organizujemy III supermotocross o Puchar Sochaczewa.

W celu uatrakcyjnienia widowiska impreza składać się będzie z trzech bezpośrednio po sobie następujących biegów trwających 10 min + 2 okrążenia (przerwy 5 min). A więc razem około 36 min pięknego widowiska. W przerwach gwarantujemy dodatkowe atrakcje.

Otwarcie godz. 14.00 – wręczenie nagród w muszli koncertowej około godz. 16.00. O wynikach decyduje suma wyników z trzech biegów. Zapraszamy. Mile widziani sponsorzy.

Nie mieliśmy okazji, a więc teraz dziękujemy: Stowarzyszeniu Kupców Ziemi Sochaczewskiej Puchar Wiosny oraz za nagrody ufundowane przez firmy naszego miasta Donau Uni-Sat, Dawis, Mateusz, Stef-Mex, Hades, Piekarnia – Państwa Ja-

niaków, PHU Felix, Fiks. Jednocześnie oświadczamy, iż organizatorem II Pucharu Wiosny w dniu 3 maja był Sochaczewski Klub Motorowy „Szarak”, który imprezę organizował na zlecenie Miejskiej Agencji Kultury. Informacja zawarta w ostatnim Biuletynie „Kupiec”, kto był organizatorem mija się z prawdą, traktujemy to jako błąd techniczny i myślę, że zostanie to skorygowane, natomiast za nagrody o łącznej wartości ponad 15 mln zł jeszcze raz dziękujemy.

Drodzy Państwo, dobiega kadencja władz naszego miasta. Zdajemy sobie sprawę z ogromu potrzeb finansowych wszystkich. Pragniemy oświadczyć, iż w ostatnich latach otrzymywaliśmy skromne jak na nasze potrzeby środki. Ale nawet te środki pozwoliły nam trochę wesprzeć naszych najlepszych zawodników, a dla państwa organizować tak licznie odwiedzane imprezy motorowe. Dziękujemy Radzie oraz Zarządowi naszego miasta. Wierzymy, że następnym razem nie będą gorsi.

Sport szkolny

W niedzielę 29 maja w Nowej Suchej odbyły się biegi przełajowe. Oto zwycięzcy poszczególnych biegów:

500 m – dziewczęta

1. Monika Gołębiwska – Budki Piaseckie
2. Karolina Boczkowska – Kozłów Biskupi
3. Agnieszka Olszanowska – Kurdwanów

700 m – chłopcy

1. Rafał Greskowicz – Kozłów Biskupi
2. Robert Szymczak – Budki Piaseckie
3. Tomasz Wiśniewski – Budki Piaseckie

800 m – dziewczęta

1. Paulina Kowalewska – Kozłów Biskupi
2. Dorota Gonta – Budki Piaseckie
3. Katarzyna Pinder – Kurdwanów

1000 m – chłopcy

1. Daniel Malesa – Wymysłów
2. Paweł Sobczak – Kozłów Biskupi
3. Paweł Szymański – Budki Piaseckie

1200 m – dziewczęta

1. Dorota Dąbrowska – Wymysłów
2. Wioletta Kubicz – Kozłów Biskupi
3. Monika Żeszczuk – Budki Piaseckie

1500 m – chłopcy

1. Paweł Olejniczak – Kozłów Biskupi
2. Wojciech Kozłowski – Szkoła Podstawowa nr 6 Sochaczew
3. Jarosław Wróblewski – Kurdwanów

3500 m – open kobiet

1. Bożena Kuczyńska – Nowa Sucha
2. Paulina Kowalewska – Kozłów Biskupi
3. Grażyna Dronzikowska – Nowa Sucha

3500 m – open mężczyzn

1. Marcin Kusaj
2. Radosław Jużyk
3. Sławomir Sławiński

I miejsce drużynowo i Puchar Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” wywalczyła Szkoła Podstawowa Kozłów Biskupi; drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa Budki Piaseckie.

Rugby

Sukces w Krakowie

W rozegranym w sobotę 28 maja w Krakowie meczu I ligi grupy B MKS Orkan pokonał tamtejszą Juvenię 24:19 (16:7).

Płocka Liga Okręgowa

Unia Brzozów – Świt Staroźbreby 10:2 (7:0)

Bramki dla Unii: Czuba – 5, Witkowski – 2, Wojciechowski, Sztochaj, Świątek.

Skład Unii: S.Latała – Świątek (Podczaski), Małkowski, Sztochaj, Kunicki, Jachimowicz (Piotrowski), Piątkowski, Bodner, Wojciechowski, Witkowski, Czuba.

Bardzo dobry mecz Unii, która mogła zdobyć według tre-

nera Podczaskiego dwukrotnie więcej bramek, ale zawodnicy z Brzozowa mieli tego dnia wyjątkowo rozregulowane celowniki. Na wyróżnienie zasłużyli: Czuba, Sztochaj.

Kolejny mecz Unia rozegra w niedzielę 5 czerwca na wyjeździe z Amazonką Strzelce.

Górnik Łęczyca – Orkan 2:3 (1:0)

Bramki dla Orkanu: Brzeski – 2 (jedna z karnego), Majchrzak.

Czerwona kartka: Brodowski

Orkan grał w składzie: Wachowski – Pawlak (Łuczak), Adamiak, Zalejski, Dziegielewski (Foryszewski), Brodowski, Kowalski (Wargocki), Gapiński, Wróblewski, Brzeski, Majchrzak.

W środę 25 maja sochaczewski Orkan rozegrał bardzo słaby mecz w Łęczycy, nie potrafiąc przez większą część meczu poradzić sobie z drużyną Górnika. Małym usprawiedliwieniem może być fatalny stan boiska, na którym toczył się mecz.

Pierwszą bramkę Orkan stracił po całym szeregu błędów obrony i do przerwy gospodarze prowadzili 1:0. W tej części gry Orkan uzyskał bramkę (Brzeski), której jednak arbiter nie uznał dopatrując się spalonego.

Po zmianie stron Brzeski dobrym podaniem obsłużył Majchrzaka, który strzałem

w długi róg uzyskał wyrównującego gola. Gospodarze nie dali za wygraną i niedługo potem po wyrzucie piłki z autu jeden z zawodników Górnika strzelał piłkę nie do obrony ponownie uzyskując prowadzenie dla swojego zespołu.

Zadowoleni z prowadzenia gospodarze, szybko zostali skarceni. Orkan wykonywał rzuty różny i Brzeski uzyskał wyrównującego gola. Następną bramkę Orkan zdobył ze strzału Majchrzaka po akcji Brodowskiego, ale po raz drugi sędzia nie uznał bramki. Niezadowolony z tej decyzji Brodowski zaczął ostro protestować za co został usunięty z boiska i Orkan przez około 30 minut grał w dziesiątkę.

Kolejna akcja Orkanu, a w zasadzie Majchrzaka kończy się faulem w polu karnym. Sędzia nie ma wątpliwości i dyktuje rzut karny, który na bramkę zamienia Brzeski, ustalając wynik meczu na 3:2 dla Orkanu.

Na wyróżnienie w tym meczu zasłużyli: Majchrzak i Brzeski.

Orkan – Cukrownik Fabianki 5:1 (3:1)

Bramki dla Orkanu: Wróblewski – 2, Zalejski, Majchrzak, Brzeski z rzutu karnego.

Kolejnej lekcji futbolu udzielił sochaczewski Orkan, w niedzielę 29 maja, drużynie środka tabeli, pokazując dobry i skuteczny futbol, a przewaga naszego zespołu nie ulegała wątpliwości, choć goście starali się nawiązać walkę.

Orkan rozpoczął od mocnego uderzenia i już po 16 min prowadził 3:0. Najpierw w 10 min Wróblewski uzyskał prowadzenie dla Orkanu, w 3 minuty później Zalejski podwyższył na 2:0, a po kolejnych 3 minutach i strzale Majchrzaka było już 3:0. Od tego momentu Orkan uspokoił grę i goście w 34 min uzyskali honorową bramkę. Takim wynikiem kończy się pierwsza połowa.

Po zmianie stron w grze naszej drużyny było widać lekki chaos i wiele niecelnych podań. Goście jednak nie potrafili tego wykorzystać, choć w tym okresie stworzyli kilka dobrych sytuacji, m.in. w 48 min i 60 min.

W 65 min strzał głową Majchrzaka broni instynktownie no-

gami bramkarz gości.

W 67 min kolejną akcją przeprowadza Majchrzak, którego strzał przechodzi nad poprzeczką. Chwilę później groźna akcja gości mogła zakończyć się bramką.

W 76 min dokładne podanie na polu karnym otrzymuje Wróblewski – strzela nie do obrony podwyższając na 4:1. W 79 min Orkan znowu bliski strzelenia bramki (Brzeski i Kowalski).

W 85 min zmierzając do bramki piłkę po strzale Majchrzaka zatrzymuje ręką obrońca gości za co otrzymuje czerwoną kartkę. Rzut karny pewnie wykorzystuje Brzeski, ustalając wynik meczu na 5:1.

Orkan grał w składzie: Orliński – Łuczak (Wargocki), Adamiak, Ambroży, Bryński, Gapiński, Kowalski, Zalejski (Foryszewski), Wróblewski, Brzeski, Majchrzak.

Kolejny mecz Orkan rozegra w środę 1 czerwca o godz. 17.00 w Koninie z Górnikiem II.

Bzura – Widok Skierniewice 3:2 (2:2)

Bramki dla Bzury: Grzybowski – 2 (jedna z karnego), Hołoś
Skład Bzury: Stencel – Dmoch, Wasiak, Szajewski, Wiciak, Szypszak, Babulewicz, Słomiński (Kacprzek), Grzybowski, Hołoś, Brzeziński.

Dobre widowisko w środę 25 maja stworzyli zawodnicy obydwu drużyn. Znana z twardej, nieustępliwej i skutecznej gry drużyna Widoku pokazała na chodakowskim boisku, że przyjechała po dwa punkty.

Kiedy w 14 min goście zdobyli prowadzenie, a w 22 min podwyższyli na 2:0 wydawało się, że w pełni zrealizują swoje zamierzenia. Tego dnia jednak nie wystarczyło to, by pokonać chodakowski zespół. W 10 min idealnej sytuacji nie wykorzystał Wasiak. W 40 min natomiast Słomiński dobrym podaniem otworzył drogę do bramki Grzybowskiemu, który uzyskał kontaktową bramkę. Dwie minuty później kolejna składna akcja Bzury. Dmoch dobrze zagrywa piłkę do Hołosa, który zdobywa wyrównującego gola.

Po przerwie Bzura nadal była stroną atakującą. W 53 min za faul w polu karnym sędzia dyktuje rzut karny dla Bzury. Z decyzją sędziego nie chce zgodzić się zawodnik gości Bilski, który zostaje usunięty z boiska. Jedenastkę pewnie wykorzystuje Grzybowski. Grająca w osłabieniu drużyna Widoku mogła wyjechać z jeszcze większym bagażem bramek, ale nasi zawodnicy byli tego dnia mało skuteczni.

Dobrych sytuacji trzykrotnie nie wykorzystał Grzybowski, a także Hołoś i Brzeziński.

Kolejny raz skandalicznie zachowywała się grupa kibiców chodakowskich, którzy nadal nie potrafili uszanować atmosfery piłkarskiego widowiska.

Pozostałe wyniki (środa 25 maja): Stoczniowiec – Pogoń 1:1, Sokół – Sparta 1:0, Kasztelan – Włocłavia 0:2, Tur – Górnik Kł. 1:1, MKS Kutno – Skra 6:2, Górnik II – Lech 0:0, Cukrownik – Petrochemia II 3:2.

Pogoń Słupca – Bzura 3:2 (1:2)

Bramki dla Bzury: Grzybowski – 2 (jedna z karnego).

Skład Bzury: Stencel – Dmoch, Szajewski, Wódka, Kacprzak, Słomiński, Szymański, Grzybowski, Hołoś, Brzeziński.

Grająca, w niedzielę 29 maja, bez trzech podstawowych zawodników chodakowska Bzura (Wasiak, Wiciak, Babulewicz) straciła cenne punkty na boisku w Słupcy, mimo że dwukrotnie obejmowała prowadzenie i w najgorszym wypadku zastrzyła na remis.

Pierwszą bramkę dla Bzury uzyskał Grzybowski, który pewnie wykorzystał rzut karny za faul na Brzezińskim. Gospodarze wyrównali za sprawą Grzybowskiego. Gdy wydawało się, że Bzura jest w stanie odnieść sukces gospodarze zdobyli po przerwie dwie bramki odnosząc końcowe zwycięstwo.

Kolejny mecz Bzura rozegra na swoim boisku w środę 1 czerwca o godz. 17.00 ze Spartą Dobrzelin.

Pozostałe wyniki (niedziela 29 maja): Widok – Górnik Ł. 1:2, Petrochemia II – Górnik II

1:2, Leczn – MKS Kutno 0:2, Skra – Tur 4:3, Górnik Kł. – Kasztelan 3:1, Włocłavia – Sokół 1:1, Sparta – Stoczniowiec 2:0.

Tabela

1. MKS Kutno	45:15	66-21
2. Orkan Sochaczew	44:16	78-25
3. Górnik Kłodawa	37:23	52-29
4. Widok Skierniewice	36:24	43-29
5. Lech Rybin	35:25	44-26
6. Włocłavia Włocławek	33:27	43-40
7. Stoczniowiec Płock	32:28	45-34
8. Petrochemia II Płock	31:29	53-45
9. Górnik II Konin	30:30	44-35
10. Pogoń Słupca	29:31	42-56
11. Kasztelan Sierpc	27:33	37-51
12. Sparta Dobrzelin	26:34	35-37
13. Sokół Kleczew	26:34	39-45
14. Cukrownik Fabianki	26:34	42-58
15. Bzura Chodaków	24:36	40-69
16. Górnik Łęczyca	23:37	28-54
17. Skra Drobin	23:37	45-74
18. Tur Turek	13:47	24-72

Jarosław Skowroński



Wydawca: Agencja Wydawnicza, Promocyjna i Reklamowa „ZS–press” Spółka z o.o. Redaguje zespół: Jacek Pietraszko (red. naczel.), Janusz Pietrzak (opr. graf.), Beata Woźniak, Renata Wódka, Krystyna Zagajewska. Stale współpracują: Jerzy Jankowski, Maciej Kuczyński, Małgorzata Kunz, Marek Kruczyk, Jarosław Skowroński. Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96–500 Sochaczew, ul. Wąska 17, tel. 223–55. Adres do korespondencji: 96–500 Sochaczew, skr. poczt. 30. Ogłoszenia przyjmowane są w Redakcji. Za treść ogłoszeń Redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów. Kopiowanie i przedruk w części lub w całości publikowanych materiałów bez zgody wydawcy zabronione. © by Agencja „ZS–press” Sp. z o.o.

♈ Baran 21.III. – 20.IV.
Ten tydzień to przede wszystkim satysfakcjonujące spotkanie w doborowym gronie. Usłyszysz mnóstwo komplementów, które wprowadzą Cię w znakomity nastrój. Oby trwał jak najdłużej! Przy okazji zaistnieje szansa zrobienia naprawdę znakomitego interesu, nie przegap jej. A gdy włożony wkład podwoisz, z czystym sumieniem możesz udać się po zakupy.

♉ Byk 21.IV. – 21.V.
Właśnie teraz, wiosną, szczególnie istotne okazać się problemy finansowe. Stale brakuje Ci na coś pieniędzy, a czas nagli. Dokonaj spokojnej i dogłębnej analizy przychodów i rozchodów. Może Twój domowy budżet da się prowadzić bardziej rozważnie. Nie możesz sobie kupo-

wać wszystkiego, co Ci się w danym momencie podoba...

♊ Bliźnięta 22.V. – 21.VI.
Musisz zwiększyć tempo pracy i działania. Wiosna rozkleiła Cię do tego stopnia, że trudno Ci zmobilizować się i być efektywnym. Uważaj, szefowie patrzą na Ciebie z rosnącym niepokojem. W nadchodzący weekend będziesz gościł znajomych. Zainteresowanie wzbudzi w Tobie ktoś, kogo znasz już od lat. Kto wie, może z tego coś wyniknie?

♋ Rak 22.VI. – 22.VII.
Bardzo się starasz, aby wszyscy byli z Ciebie zadowoleni. Doskonale wiesz, że to się jeszcze nigdy nikomu nie udało. Twoje wysiłki spowodują, że będziesz zmęczony ciągłym uśmiechaniem się i nadska-

kiwaniem. Gwiazdy mówią, że lepiej postawić na autentyczność. Zdobędziesz prawdziwych przyjaciół, a i wrogowie urozmaicą życie.

♌ Lew 23.VII. – 22.VIII.
Nie wdawaj się w rozgrywki, które mają dla Ciebie tak pociągający posmak hazardu. Rzecz dotyczy Twoich spraw służbowych. Nie daj się wciągnąć w intrygi i korytarzowe pogadanki. Chyba, że postanowiłeś zrezygnować z podwyżki. Jakies drobne sprawy wymagają natychmiastowej Twojej interwencji. W przeciwnym wypadku z tych drobiazgów zrobi się prawdziwie wielki konflikt.

♍ Panna 23.VIII. – 22.IX.
Pamiętaj o rodzinie i pielęgnuj uczucia wśród najbliższych. Umiesz skonsolidować wszystkich wokół siebie i właśnie teraz powinieneś wykorzystać tę umiejętność. Nielatwy czas dla Twojego domu. Jakies stare sprawy, które uważałeś za załatwione pojawią się znowu. Ważna sobota.

♎ Waga 23.IX. – 23.X.
Twój partner jest już zmęczony Twoim wiecznym niezadowoleniem, znużeniem i frustracją. Skąd się biorą u Ciebie takie stany? Koniecznie to przeanalizuj, bo sytuacja rodzinna jest już bardzo napięta. Tobie i Twojej depresji dobrze zrobi sobotnia, czy niedzielna wycieczka na łono natury. A może tak do Puszczy Kampinoskiej?

♏ Skorpion 24.X. – 22.XI.
Musisz być ostrożny wobec tej nowej, jakże obiecującej znajomości. Początkowo nie będziesz dopuszczał do siebie głosu rozsądku, co wobec fascynacji jest zrozumiałe. Nie licz jednak na zbyt wiele. Powinieneś

pójść na spotkanie rodzinne, które kroi się w nadchodzącym tygodniu. Podjęte na nim będą ważne decyzje.

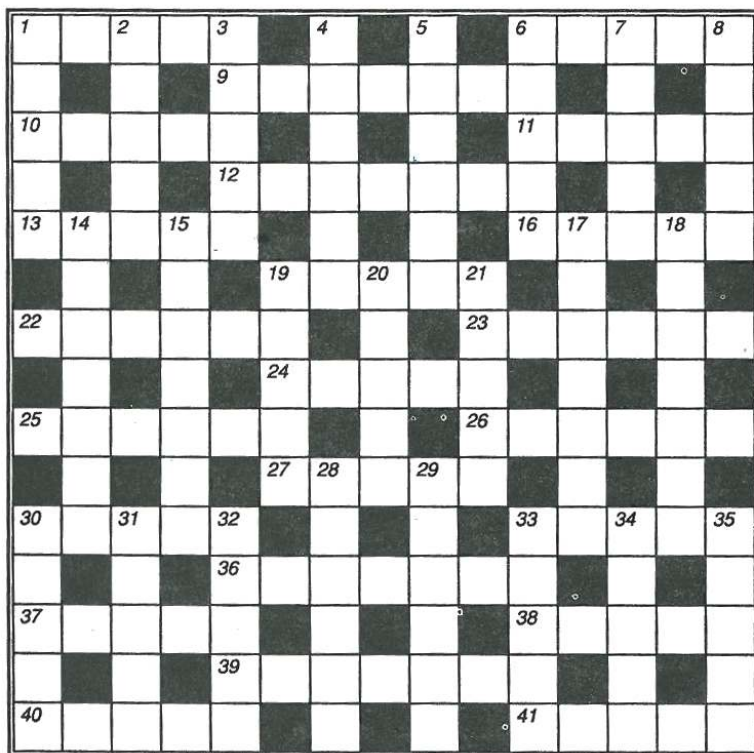
♐ Strzelec 23.XI. – 21.XII.
Rzadko Ci się zdarza, że jesteś z siebie niezadowolony. Właśnie teraz dotknie Cię ten stan ducha. Musisz sobie jednak wy tłumaczyć, że nie masz ku temu żadnych realnych i logicznych przesłanek. Tym bardziej, że Rak, który już od dłuższego czasu Cię adoruje, oszaleje do końca na Twoim punkcie.

♑ Koziorożec 22.XII. – 20.I.
Taki okres, jak teraz – wiosennych zmian w przyrodzie i w Tobie wyzwala potrzebę zmian i pragnienie przeżycia czegoś nowego. Myślenie tego typu jest bardzo twórcze, więc nie trać czasu. Dużo cierpliwości i systematyczności potrzebnych Ci będzie w pracy – takiego nawалу roboty nie było już od dawna.

♒ Wodnik 21.I. – 20.II.
Niedawno sfinalizowana transakcja przysparza Ci tyle samo radości, co kłopotów. Pomyśl jednak o tym, jak wiele pozytywnych rzeczy wynika z tej sytuacji i nie dziel włosa na czworo. Ku końcowi zbliża się Twój związek uczuciowy i nie ma najmniejszego sensu dalej go ciągnąć. Rozejrzyj się za kimś innym...

♓ Ryby 21.II. – 20.III.
Tydzień nowin i niespodziewanych odwiedzin. Ktoś od dawna nie widziany swoją wizytą wytrąci Cię z równowagi. Nie będzie to niesytety miłe spotkanie, ale postaraj się nie dać sprowokować. Nielatwy tydzień w pracy, czy w szkole – przez zbytne gadulstwo i, co by nie rzec, naiwność popadniesz w kłopoty.

KRZYŻÓWKA Nr 138



Poziomo:

1 – jedna z sąsiednich gmin, 6 – znany brazylijski kierowca samochodowy, który niedawno zginął na torze, 9 – np. Kampinoska, 10 – sworzeń, 11 – szata liturgiczna, 12 – ryba słodkowodna, 13 – bazia, 16 – Indianin z Ameryki Płn., 19 – porozumienie, 22 – mistrzostwo, biegiłość, talent, 23 – wybryk, wyskok, 24 – przyprawa, 25 – oddział ubezpieczający kolumnę wojska, 26 – wolnomularze, 27 – może być inwalidzka, starcza itp., 30 – można ją komuś przypisać (wspak), 33 – baśń, 36 – napaść, 37 – płyn, 38 – przedsiónek, weranda, 39 – widowisko teatralne lub sportowe, 40 – bar, knajpa, 41 – in. szton.

Pionowo:

1 – pracuje na kutrze, 2 – jest nim „Jezioro Łabędzie” 3 – wybór, alternatywa, 4 – niemowle, 5 – dzielnica Warszawy, 6 – święcenie kapłańskie, 7 – piękna boginka, 8 – likier kminkowy, 14 – ilustracja książki, 15 – znane nasze zdrojowisko, 17 – posiadłość, 18 – dawny urzędnik dworski ufujący królowi przy stole, 19 – powściągliwość, 20 – roślina motylkowa, 21 – sztuczna skóra, 28 – jeden z kontynentów, 29 – służy do robienia tostów, 30 – włączenie się, 31 – chodaki, 32 – samochód terenowy, 33 – rzeczy przeznaczone do podróży, 34 – lis japoński, 35 – laso.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowane zostaną nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki nr 136

Poziomo: DROPS, WIWAT, KRUCHTA, NAZWA, ZOŁZY, ŁUCZYWO, OBAWA, NIMFY, BARAZ, ASESOR, ESTETA, ODWET, BILARD, OKRZYK, ARKAN, SARNA, ASSAM, KAPELAN, TABOR, NONET, ADEPTKA, KULEJ, ŁAJNO.
Pionowo: DENKO, OCZKA, SKAŁA, AUKCJA, CHWYTA, WAZON, WYŁOM, TRYBY, BASTION, WYSTAWA, INTERES, FUTRYNA, BRODA, ROWEK, ZETON, RAPIER, ATLETA, AZTEK, RUBEL, SKRAJ, ANNAŁ, SYNAJ, MOTTO.
Nagrodę wylosował Piotr Szlachetko z Sochaczewa.

Coctail przysłowiowy

